# LADY FATIMA MASUMA (A) of qum

Masuma Jaffer

Jaffer, Masuma Lady Fatima Masuma (A) of Qum/ by Masuma Jaffer - Qum: Jami'at al-Zahra, 2003. 192 p ISBN: 964-438- -1. Fatima Ma'suma. 2.Qum. I. Title. 297.9524 BP41.4.

() Control Con

Ansariyan Publications P.O. Box 187 22 Shohada St., Qum Islamic Republic of Iran

### Tel: ++89 251 7741744 Fax: 7742647 Email: ansarian@noornet.net

www.ansariyan.net & www.ansariyan.org



# Contents

CONTENTS
FOREWORD9
Some Notes on the Transliteration10
INTRODUCTION12
<u>CHAPTER ONE</u> <u>THE BIOGRAPHY OF LADY FATIMA MASUMA (A)</u> <u>16</u>
1.1 - Predictions about this Noble Lady16
<b><u>1.2 - The date of her birth17</u></b>
1.3 - The date of her death19
<u>1.4 - Her father20</u>
<u>1.5 - Her mother22</u>
<u>1.6 - The names and titles of Lady Fatima Masuma (A)23</u>
<u>1.7 - The high status of Lady Fatima Masuma (A)28</u>
1.8 - Why did Lady Fatima Masuma (A) not marry?35
<b>1.9 - Lady Fatima Masuma (A) as a narrator of traditions37</b>
1. The tradition of Ghad r and the tradition of Manzilat38
1.10 - The influence of Imam al-K • im (A) and Imam al-Ri • •(A)
on Lady Fatima Masuma (A)43

CHAPTER TWO
JOURNEY TO QUM48
2.1 - The separation of Lady Fatima Masuma (A) from Imam al-
Ri • • (A)
2.2 - The journey of Lady Fatima Masuma (A) from Madina49
2.3 - Lady Fatima Masuma's (A) journey from S • weh to Qum.53
2.4 - The events at the burial of Lady Fatima Masuma (A)54
2.5 - Others who have been buried near Lady Fatima Masuma
(A)
<u>, - /</u>
CHAPTER THREE
THE SHRINE OF LADY FATIMA MASUMA (A)60
<u>3.1 - A brief history60</u>
3.2 - During the reign of the Safavids
3.3 - During the reign of the Q • j • rs
3.4 - After the victory of the Islamic Revolution
<u>3.5 - The construction of the burial chamber to the present time</u>
3.6 - The holy shrine at the present time
p
3.7 - The golden dome
3.8 - Inscriptions within the shrine
3.9 - Inscriptions within the dome71

3.10 - Inscriptions on the tomb
Tradition 1:
Tradition 2:
Tradition 3:
Tradition 4:
3.11 - Miracles that have occurred at the holy shrine77
1. Cure of a Serious Illness:
2. Seeking guidance from Lady Fatima Masuma (A) by Mull •
<u>• adr • :</u>
3. The resolution of the difficulties of Ayatollah Najaf • by Lady
Fatima Masuma (A):
CHAPTER FOUR
THE HOLY CITY OF QUM82
4.1 - Introduction
<u>4.1 - Introduction82</u>
4.2 - The history of Qum
4.3 - The Islamic Seminaries of Qum
4.4 - Other places of interest in Qum
4.5 - Traditions about the virtues of Qum91
CHAPTER FIVE
THE PILGRIMAGE OF LADY FATIMA MASUMA (A)
5.1 - The merits of the pilgrimage of Lady Fatima Masuma (A).95
5.2 - Etiquettes of the pilgrimage
<u>5.2 - Euquettes of the prigranage</u>
APPENDIX
ZIY RAT (SALUTATION) OF LADY FATIMA
MASUMA (A)

<b>BIBLIOGRAPHY</b>	, ,	108

### Foreword

All praise and thanks are due to Allah, Who has guided us to this, for we would not have been guided except by His guidance. May the salutation and blessings of Allah shower on the last and best of His Prophets, Muhammad  $Mu \bullet af\bar{a}$  (S) and the sinless members of his progeny (A).

In the autumn of 2002, my family and I were blessed with the opportunity to come and pursue our studies in the city of Qum in Iran. I was immediately struck by the influence and effect that the presence of Lady Fatima Masuma (A) has on the inhabitants of the city.

I tried to find out more about this holy personality and discovered that hardly any material is available about her in the English language; of course, there was material in Persian, which I had just started to learn.

I distinctly remember sitting at her shrine, upset because the Persian language was proving difficult to master; at the time I made a pact with the noble lady, "Bless me in the task of learning this language and I will first use this knowledge to write your biography in English!"

This book is the result of that noble lady's blessing and love for all those who reside in her city. Alhamdulillah, it was completed on the birthday of her noble father, Imam  $M \cdot s \cdot al - K \cdot im (A)$ .

I would like first and foremost to thank Allah for giving me the opportunity to have spent 9 months in this holy city. I would next like to thank my children, Shaahid Hasan, Tahira Mahdiyya and Mujtaba Husain for their help in typing this book and their enthusiasm. And of course my husband, Abbas for his encouragement, criticism, editing and patience.

I would also like to thank my tutor, Agha Mohammed Ali Shomali, for meticulously proof-reading the book and for his valuable suggestions and input.

This book is dedicated for the pleasure and approval of Allah, and in honour of Lady Fatima Masuma (A) and her grandfather the Prophet of Allah (S) and the Pure Members of his household (A). May Allah accept this small token from all of us.

### Some Notes on the Transliteration

In the book, some of the names of individuals and places, that may be less well-known, have been transliterated as a guide to pronunciation.

Arabic letter	Transliteration
ω	•
ض	•
Ĺ	dh
τ	•
ص	•
ط	•
ث	th
ظ	•

The key is as follows:

- for the long vowel, pronounced as in **car**
- for the long vowel, pronounced as in meet
- for the long vowel, pronounced as in **boot**

Masuma Jaffer Qum, Iran

### Foreword 11

7<sup>th</sup> Safar 1424 A.H 10<sup>th</sup> April 2003 C.E

### Introduction

Lady Fatima Masuma (A) was the daughter of the 7<sup>th</sup> Imam, Imam M • s • al-K • • im (A) and the sister of the 8<sup>th</sup> Imam, Imam Ali al-Ri • (A). She was a noble lady who dedicated her life to Islam and Allah. She was highly gifted and due to the training of her father and brother, she has achieved a high reputation in history for her knowledge and piety.

She was only six years old when her father was arrested by  $H \bullet r \bullet n$  (the 6<sup>th</sup> Abbasid Caliph) and thereafter, she was brought up under the care of her brother, Imam al-Ri • • (A) for twenty-one years.

In the year 200 A.H, Ma'm  $\cdot$  n (the 7<sup>th</sup> Abbasid Caliph) forced the Imam (A) to move from Madina to Khur  $\cdot$  s  $\cdot$  n, in Iran. And so, Lady Fatima Masuma (A) was once more separated from her guardian.

In the year 201 A.H, she decided to leave Madina and travel to Khur  $\bullet$  s  $\bullet$  n to be at the side of her brother, intending to help him in his mission to preach Islam. But regrettably, she never reached him.

The caravan that she was travelling with, was ambushed at  $S \bullet$  weh, where she had to witness the brutal killing of her close family members. As a result, she can be compared to Lady Zaynab (A), who suffered a similar plight in Karbal  $\bullet$ .

Lady Fatima Masuma (A) was taken ill at S • weh. From here, the Shi  $\cdot$ a of the nearby Qum brought her to their city, where she spent her last few days, before passing away during the month of Rab • • al-Th • n • in 201 A.H. Lady Fatima Masuma (A) is buried in Qum, Iran. Due to her blessed presence and patronage, the city has grown into a centre of Shi • a learning; a destination for thousands of Muslim students from over 80 countries.



The Mirror Tiled Porch Entrance to the Shrine of Lady Fatima Masuma (A), from the New Courtyard

Life in Qum largely revolves around the aram of Lady Fatima Masuma (A), which is the focal point of this holy city.

Every year hundreds of thousands of pilgrims come from all over the world to pay homage to this noble lady. They come to pay their respect to Lady Fatima Masuma (A) in accordance to the reliable traditions of three Holy Imams (A) which are quoted below:

From the 6<sup>th</sup> Imam, Imam Ja • far al- • dig (A): تُقبَض فيها امْراةُ منْ وُلْدى، اِسْمُها فَأْطِمَةُ بِنْتُ مُوسَى، وتَدْخُلُ بِشَفاعَتِها شيعَتي الجِنّة بَأَجْمَعِهِمْ "A lady from my children whose name will be Fatima, daughter of M s, will die in Qum. On the day of Judgement this lady will intercede for all my Shi a to enter Heaven."1 From the 8<sup>th</sup> Imam, Imam Ali al-Ri • • (A): مَنْ زارَ الْمَعْصومَةَ بِقُمْ كَمَنْ زارَني "Whoever visits Masuma in Qum is like the one who has visited me."2 From the 9<sup>th</sup> Imam, Imam Muhammad Taq • al-Jaw • d (A): مَنْ زارَ عَمَّتي بِقُمَّ فَلَهُ الجَنَّةُ

- All mah Mu ammad B qir Majlis •, Bi r al-Anw r, vol. 60,
  p. 228; Q • N rull h Sh shtar , Maj lis al-Mu'min n, vol. 1, p. 83.
- <sup>2</sup> M rz Mu ammed Taq Kh n Sepehr, N sikh al-Taw rikh, vol. 3, p. 68; Shaykh Dhab hull h Ma all t , Ray • n al-Shar uh, vol. 5, p. 35.

### Introduction 15

"Whoever visits my aunt in Qum will enter Heaven."<sup>3</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Bi • • r al-Anw • r, vol. 102, p. 265.

### Chapter One The Biography of Lady Fatima Masuma (A)

### 1.1 - Predictions about this Noble Lady

It is interesting to know that the Imams (A) foretold the birth of this noble lady and her presence in Qum many years before her birth.

Q N rull • h Sh • shtar • (d. 1109 A.H) reports from the  $6^{th}$  Imam, Imam Ja • far al • diq (A):

# تُقبَض فيها امْراةٌ منْ وُلْدى، اِسْمُها فاطِمَةُ بِنْتُ مُوسى، وتَدْخُلُ بِشَفاعَتِها شيعَتى الجِنّة بَاجْمَعِهِمْ

"A lady from my children whose name will be Fatima, daughter of M s , will die in Qum. On the Day of Judgement this lady will intercede for all my Shi a to enter Heaven."<sup>4</sup>

• All • mah Majlis • narrates from Imam al- • • diq (A):

# وَسَتُدْفَنُ فيها امْرَأَةٌ مِنْ اَوْلادى تُسَمّى فاطمَةَ، فَمَنْ زارَها وَجَبَثَ لَهُ الجِنّة

"A lady from my children, by the name of Fatima will be buried in Qum. Whoever visits her [shrine], will certainly be admitted to Heaven."<sup>5</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> <sup>4</sup> Bi • • r al-Anw • r, vol. 60, p. 228; Maj • lis al-Mu'min • n, vol. 1, p. 83.

The Biography of Lady Fatima Masuma (A) 17

The writer of the above tradition says that Imam al-• diq (A) gave these glad tidings even before the birth of his son, the 7<sup>th</sup> Imam, Imam M • s • al-K • im (A), the father of Lady Fatima Masuma (A).

Since Imam al-K • • im (A) was born in 128 A.H and Lady Fatima Masuma (A) in 173 A.H; this speech was made at least 45 years before her birth. Therefore, the good news of her birth was foretold more than 45 years before she was born!

### 1.2 - The date of her birth

According to certain traditions, some of which are mentioned below, Lady Fatima Masuma (A) was born on the 1<sup>st</sup> of Dhul Qa • dah, 173 A.H in Madina.

- The narrator Ayatollah Shaykh Ali Nam z (d. 1405 A.H) writes: "Fatima Masuma was born at the beginning of the month of Dhul Qa • dah in the year 173 A.H"<sup>6</sup>
- 2. Mull Mu sin Fay narrates:
  "Lady Fatima [Masuma], daughter of Imam al-K • im (A) was born in Madina at the beginning of the month Dhul Qa dah in the year 173 A.H and she passed away in Qum on the 10<sup>th</sup> of the month Rab • al-Th n in the year 201 A.H.<sup>7</sup>

Others who have also written that the birth of Lady Fatima Masuma (A) is in the beginning of the month of Dhul Qa • dah are mentioned below:

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> *Bi* • *r al-Anw* • *r*, vol. 48, p. 317 & vol. 60, p. 216 & vol. 102, p. 266.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Shaykh •Al • Nam • z • , Mustadrak Saf • nat al-Bi • • r, vol. 8, p. 257.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> • Abb • s Fai • , *Ganj • ne-ye Ath • r-e Qum*, vol. 1, p. 386.

- 1. All mah Ba r n in his book Aw Im al-• Ul • m, vol. 21, p. 328.
- Shaykh Mahdi Man • in his book *uy t Al-Sad t*, p. 10.
- 3. Dr. Muhammad H d Am n in his book F imah Bint al-Imam M • s • al-K • im, p. 21.
- 4. A mad Z deh in his book Zendeg n • a \*at M • s • Ibn Ja • far, vol. 2, p. 375.

Some of the authors above have recorded the year of the birth of Lady Fatima Masuma (A) as 183 A.H instead of 173 A.H, but this is incorrect on account of two major points, which are:

i. If we study the details of Imam  $M \bullet s \bullet$  al-K  $\bullet \bullet$  im's (A) life we see that on the 25<sup>th</sup> Rajab 183 A.H he died in prison in Baghdad. We also know the minimum amount of time that he spent in prison was four years and during this imprisonment, his family was in Madina. So it cannot be possible for Lady Fatima Masuma (A) to be born in this same year of 183 A.H.

ii. Also, it is well documented that Imam al-K • im (A) had more than one daughter named Fatima, and that Lady Fatima Masuma (A) was the eldest Fatima  $(F \bullet imat al-Kubr \bullet)$ , therefore she could not have been born in the same year as the year of her father's death.

From the foregoing, it can be seen that it is not possible that Lady Fatima Masuma (A) was born in the year 183 A.H, and the authors who have quoted this date have made a mistake, (either in counting or writing) and should have recorded 173 A.H. The Biography of Lady Fatima Masuma (A) 19

### 1.3 - The date of her death

There is no difference of opinion about the fact that Lady Fatima Masuma (A) died in Qum in the year 201 A.H. The year of her death is further corroborated by the tiles in her shrine, dating back from centuries ago, which have the same date written on them.<sup>8</sup>

However, there are various possibilities about the month and day of her death:

- 1.  $10^{\text{th}}$  Rab al-Th n <sup>9</sup>
- 2. 12<sup>th</sup> Rab • al-Th n <sup>10</sup>
- 3. 8<sup>th</sup> Sha b n<sup>11</sup>

There is no evidence to say which of the three dates is correct, and so the scholars have decided that because the first and the second dates are so close together, the mourning for the death of this noble lady should be over a three day period  $(10^{\text{th}}, 11^{\text{th}} \text{ and } 12^{\text{th}} \text{ of } \text{Rab} \cdot \text{ al-} \text{Th} \cdot \text{n} \cdot \text{)}.$ 

This three day period is called: "ايّام معصوميّة" – "the days of Masuma".

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> asan ibn Mu • ammad Qumm •, *T • rikh-e Qad • m-e Qum*, p. 213; *Bi • r al- Anw • r*, vol. 48, p. 290; Sayyid Mu • sin Jabal • mil •, *A • y • n al-Sh • • a*, vol. 8, p. 391; Shaykh • Abb • s Qumm •, *Muntah • al- m • l*, vol. 2, p. 242; Sayyid • asan al-Am • n, *D • 'irat al-Ma • • rif*, vol. 3, p. 231.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> M • r Ab • • hib Tabr • z •, Was • lat al-Ma • •m • n, p. 65; Sayyid Mahd • Man • r •, Zindag • ni-ye Ha • rat-e Ma • • • ma, p. 37, • Al • Akbar Mahd • p • r, Zindag • ni-ye Karimah-ye Ahl al-Bayt, p. 105.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Mustadrak Saf • nat al-Bi • • r, vol. 8, p. 257.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Shaykh • urr '• mil •, *Ris • lat al- • Arab • yah al- 'Alaw • yah*, p. 11.

Lady Fatima Masuma (A) was about 28 years old when she died, although some scholars have said that at the time of her death her age was 18 (from the mistake of the year of her birth - 183 A.H instead of 173 A.H) and others have said her age was 23, but this last narration is not very reliable, due to its weak chain of transmission.

### 1.4 - Her father

The father of Lady Fatima Masuma (A) was the  $7^{th}$  Imam – Imam M • s • al-K • • im (A). It has been recorded in history that Imam al-K • • im (A) had numerous children.

Shaykh Muf • d (d. 413 A.H) writes that Imam al-K • • im (A) had 37 children (whom he has named), 19 sons and 18 daughters; and that two of these daughters were named Fatima – Fatima al-Kubr • and Fatima al-• ughr •  $.^{12}$ 

Sib • ibn Jawz •, the famous  $8^{th}$  century scholar of the Ahl al-Sunnah, narrates that four daughters of Imam al-K • im (A) were named Fatima: Fatima al-Kubr •, Fatima al-Wus • •, Fatima al- • ughr • and Fatima al-Ukhr •.<sup>13</sup>

**Fatima al-Kubr** • is the very same Lady Fatima Masuma (A) buried in Qum.

It is narrated that **Fatima al-Wus**  $\bullet$  is buried in I  $\bullet$  fah  $\bullet$  n and her  $\bullet$  aram is called Sitt  $\bullet$  Fatima (near Ch  $\bullet$  h  $\bullet$  r S  $\bullet$  q Sh  $\bullet$  r  $\bullet$  z  $\bullet$  -h  $\bullet$  ).

**Fatima al-** ughr • is well known as "B • b • Heybat". She is buried in Azerbaijan,<sup>14</sup> where the beautiful dome

 <sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Shaykh Muf • d, *Al-Irsh • d*, Chapter on the life of Imam al-K • im (A).

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Sib • ibn Jawz • , *Tadhkirat al-Khaw • •* , p. 315.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> *Bi* • *r al*-*Anw* • *r*, vol. 48, p. 317.

The Biography of Lady Fatima Masuma (A) 21

and gardens at her shrine were destroyed during the era of Communist Russia.

**Fatima al-Ukhr** •, who is also known as Fatima • hira, is buried in Rasht, Iran.<sup>15</sup>

The contemporary researcher, • All • mah Shaykh Muhammad Taq • Tustar • writes: Amongst all the children of Imam al-K • • im (A), other than Imam Ali al-Ri • • (A) there was no one equal in status to Lady Fatima Masuma (A).<sup>16</sup>

In 173 A.H,  $H \bullet r \bullet n$  al-Rash • d became the Caliph. Six years later, on the 20<sup>th</sup> Shaww • 1 179 A.H, he ordered Imam al-Ka • im (A) to be arrested in Madina. At the time of his arrest, Imam (A) was in the state of prayers in the Prophet's (S) mosque. After his arrest, he was brought to Iraq, where he was imprisoned in the dungeons of Baghdad. This is where the Imam (A) spent the rest of his life.

H•r•n had the Imam (A) poisoned, and he died in the prison of Baghdad on the  $24^{th}$  or the  $25^{th}$  of Rajab in the year 183 A.H. He is buried in the "Maq•bir Quraysh" which is now known as K••imayn, because the  $9^{th}$  Imam – Imam Muhammad al-Taq• (A) is also buried there.<sup>17</sup>

From the dates above, we can conclude that the Imam (A) was in prison for four years. However, some historians have quoted that his time in prison was seven years, and Ibn Jawz • has mentioned that it was eleven years.<sup>18</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Ibid.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Shaykh Mu • ammad Taq • Tustar • , *Taw • r • kh al-Nab • wa al- l*, p. 65.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> U • • l al-K • f •, vol. 1, p. 476; Al- Irsh • d, vol. 2, p. 215;
• Al • bin • usain Mas • • d •, Ithb • t al-Was • yah, p. 161–169.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> *Tadhkirat al-Khaw* • • , p. 314.

### 1.5 - Her mother

The mother of Lady Fatima Masuma (A) was also the mother of the  $8^{th}$  Imam – Imam Ali al-Ri • (A) and she had no children other than these two.

She was known by several names, the most well known of them was Najmah Kh • t = n.<sup>19</sup>

Lady Najmah was a slave from North Africa and was bought by Lady  $\bullet$  am  $\bullet$  dah, the mother of Imam al-K  $\bullet$  im (A). After she came into the house of the Ahl al-Bayt (A), she reached a high level of intellectual and spiritual excellence, with lessons and teachings from Lady  $\bullet$  am  $\bullet$  dah.

Lady • am • dah narrates that one night she had a dream, where she saw the Prophet (S) and he said to her: 'Make Najmah the wife of your son,  $M \cdot s \cdot ibn Ja \cdot far$ , so that soon the best of people in the world (Imam al-Ri • • (A)) will be born from her.<sup>20</sup> Lady Ham • dah acted upon this order, and so Najmah became the wife of Imam al-K • • im (A) and later, the mother of Imam al-Ri • • (A) and Lady Fatima Masuma (A).

Some of the other names mentioned for Lady Najmah are:

**Tuktam:** This was a popular name amongst the Arabs, and it was the name of the mother of Imam al-Ri • • and Lady Fatima Masuma (A) at the time when she was bought as a slave.

The name Tuktam was also used to refer to the well of Zamzam (the well near the Ka • bah) in the dream of Abdul Mu • • alib, when he was told to dig up and find

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Shaykh ad q, *Uy • n Akhb • r al-Ri • •*, vol. 1, p. 14; Shaykh Tabars •, *I • l • m al-War •*, p. 302; Shaykh • urr • • mil •, *Ithb • t al-Hud • t*, vol. 3, p. 233.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> *• Uy • n Akhb • r al*-*Ri • •* , vol. 1, p. 17.

The Biography of Lady Fatima Masuma (A) 23

the hidden well, and in this way it seems a very appropriate name for Najmah Kh  $\cdot$  t  $\cdot$  n whose excellence was also hidden at the time of her slavery.<sup>21</sup>

**Umm al-Ban** •n: This was the only title that was given to her; the meaning of this title is the "mother of boys" although Najmah Kh • t • n only had two children – Imam al-Ri • • (A) and Lady Fatima Masuma (A). Due to the nobleness of both of her children, she had this title "Umm al-Ban • n" given to her.<sup>22</sup>

•• hira: It has been narrated that after giving birth to Imam Ali al-Ri • (A) on 11th Dhul Qa • dah in the year 148 A.H in Madina, she was known as • • hira, which has the meaning of purity.<sup>23</sup>

Although Lady Fatima Masuma (A) was born 25 years after Imam al-Ri • • (A), the fact that they had the same mother and father, led to a special closeness between them.

### 1.6 - The names and titles of Lady Fatima Masuma (A)

It has been emphasised in many traditions that the choosing of a suitable name for a child is the responsibility of the father.<sup>24</sup> The recommendation is that, if the child is a boy, then the name of the Prophet (S) and the Imams (A), especially the names Muhammad and Ali should be chosen

- <sup>21</sup> Uy n Akhb r al-Ri , vol. 1, p. 14; I l m al-War , p. 302; Ithb t al-Hud t, vol. 3, p. 233.
- <sup>22</sup> U • l al-K f •, vol. 1, p. 486; Uy n Akhb r al-Ri •, vol. 1, p. 14; I l m al-War •, p. 302; Al-Irsh d, vol. 2, p. 247.
- <sup>23</sup> Bi r al-Anw r, vol. 49, p. 4; Uy n al-Akhb r al-Ri •, vol.1, p. 14; Ithb t al-Hud t, vol.3, p. 233; Mu ammad Ri • ak m •, A y n al-Nis ', p. 76.
- <sup>24</sup> Shaykh Mu ammad bin Ya q b al-Kulayn •, Fur al-K f •, vol. 6, p. 18; Shaykh ad q, Man L Yah uruh-u al-Faq h, vol. 4 p. 269; Shaykh s •, Tahdh b al-A k m, vol. 7, p. 437.

for him.<sup>25</sup> And for a daughter there is no name more suitable than Fatima.<sup>26</sup>

The Imams (A), due to their high esteem of Lady Fatima Zahra (A) would accord great respect and reverence to the name 'Fatima'. So much so, that when one of his companions informed Imam al-  $\bullet$  diq (A) that he had chosen the name Fatima for his daughter, the Imam (A) exclaimed: "Ah, Ah." Then he said: "Now that you have kept her name Fatima, be careful not to ever curse or beat her."<sup>27</sup>

And it was due to this respect that the Imams (A) would name their children by these holy names, and usually more than one child had the fortune to have such a noble name. Especially so in the case of Imam al-K  $\bullet$  im (A), who named four of his daughters Fatima, as mentioned previously. We know that the name of Lady Fatima Masuma (A) was Fatima (al-Kubr  $\bullet$ ).

**Masuma:** The title of Masuma was given to this noble lady by her brother, Imam al-Ri  $\bullet$  (A). It is worth noting that this title was awarded to her after her death and she was not referred to by this name during her lifetime. This also nullifies the erroneous view that she died after her brother, Imam al-Ri  $\bullet$  (A), on hearing the news of his death.

- <sup>25</sup> Shaykh T • •, *Al-Am l •*, vol. 2 p. 69; Shaykh ad q, *Ma • n al-Akhb r*, p. 146; *U • l al-K f •*, vol. 6, p. 19; *Uy n Akhb r al-Ri •*, vol. 2, p. 29; *u • fat al-Ri •*, attributed to Imam al-Ri • (A) p. 88.
- <sup>26</sup> Fur • al-K f •, vol. 6, p. 19; Tahdh b al-A k m, vol. 7, p. 438.
- <sup>27</sup> Fur • al-K f •, vol. 6, p. 48; Tahdh b al-A k m, vol. 8, p. 112.

The Biography of Lady Fatima Masuma (A) 25

Mirz • Muhammad Taq • (d. 1297 A.H) reports that the title "Masuma" was given to her by her brother – Imam al-Ri • • (A). And according to this tradition Imam al-Ri • • (A) said:

#### "Whoever visits Masuma in Qum is like the one who has visited me."<sup>28</sup>

The question arises, was this title "Masuma" given to her to indicate her sinless status? In other words, was she infallible in the same sense as the 14 Ma  $\bullet \bullet m \bullet n$  (The Prophet, Lady Fatima Zahra and the 12 Imams – peace be upon them all), who are considered sinless and Divinely protected according to the verse of Purity:

"Verily, Allah intends to keep all uncleanliness away from you, O Ahl al-Bayt, and to purify you thoroughly."<sup>29</sup>

Several scholars believe that some of the noble personalities from the household of the Prophet (S), such as Lady Zaynab (A), Ha  $\cdot$  rat  $\cdot$  Abb  $\cdot$  s (A) and Lady Fatima Masuma (A), due to their proximity to the Ma  $\cdot$   $\cdot$  m  $\cdot$  n (A) have acquired a high state of purity.

Infallibility (al - i - mah) has two meanings: Infallible from error and infallible from sin. When speaking of the infallibility of the Ma - m n (A), both these meanings apply, but when speaking about special and

<sup>29</sup> Holy Qur'an (33:33).

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup>  $N \bullet sikh \ al-Taw \bullet rikh$ , vol. 3, p. 68;  $Ray \bullet \bullet \bullet n \ al-Shar \bullet \bullet ah$ , vol. 5, p. 35.

noble people, such as Lady Zaynab (A), Ha rat Abb s (A) or Lady Fatima Masuma (A), the latter meaning of infallible from sin is meant.

Here we do not have the space to discuss this issue, but we can mention that the Imams (A) never falsely praised anyone, and the fact that the Imam  $al-Ri \bullet (A)$  gave the title of Masuma to his sister is proof that she deserved such a title.

Kar mat Ahl al-Bayt: This title, meaning "the Noble one of the family of the Prophet (S)" was given to her by either Imam al-B • qir (A) or Imam aldiq (A) in a dream seen by Ayatollah Sayyid Ma m d Mar • ash • Najaf •, the author of *Mashjirat al-* law y • n.

This noble man was very interested in finding the exact location of the burial place of Lady Fatima Zahra (A), and for this purpose he spent 40 days supplicating, so that he could be privileged with this information.

On the 40<sup>th</sup> night, after the completion of his prayers, he went to sleep and in his dream he saw himself present at the grave of either Imam al-B • qir (A) or Imam al-• diq (A) (both of whom are buried in Jannat al-Baq • • in Madina). Imam (A) said to him:

# عَلَيْكَ بِكَرِيمَـةِ اَهْـلِ الْبَيْتِ

### "I advise you to go to the Kar "mat (Noble one) of the Ahl al-Bayt"

He thought that by Kar • mat Ahl al-Bayt, Imam (A) was referring to Lady Fatima Zahra (A), and so he answered, "Yes, I have been supplicating for this very purpose, so that I may know the exact place of the holy grave of this noble personality, enabling me to perform her pilgrimage."

The Imam (A) said, "I meant the holy grave of Lady Fatima Masuma (A) in Qum." Then the Imam (A) added,

The Biography of Lady Fatima Masuma (A) 27

"It is Allah's desire that the location of the holy grave of Lady Fatima Zahra (A) be hidden from everyone."

Therefore, the Imam (A) has placed the grave of Lady Fatima Masuma (A) in place of the grave of Lady Fatima Zahra (A), and so all the honour and grandeur that would have been accorded to the grave of Lady Fatima Zahra (A) should be given to the grave of Lady Fatima Masuma (A).

On waking from his dream, the late Mar  $\bullet$  ash  $\bullet$  made an intention to travel to Qum with his family, in order to perform the pilgrimage of Lady Fatima Masuma (A) and he carried out this intention without any delay.<sup>30</sup> He died in Najaf, in the year 1338 A.H.

Grand Ayatollah Sayyid Shah • b al-D • n Mar • ash • Najaf •, the illustrious son of the late Mar •  $ash\overline{1}$ , migrated to Iran in the year 1342 A.H. He often cited that one of the reasons for his emigration to Iran was the dream of his father.

After a short stay in Tehran, he entered the seminary in Qum, *al-Hawzah al-'Ilm*  $\bullet$  *yah*, in the year 1343 A.H, and here he lived, in the proximity of the Kar  $\bullet$  mat of Ahl al-Bayt – Lady Fatima Masuma (A) – until his death in the year 1411 A.H.

For over sixty years, every morning, the late Shah  $\bullet$  b al-D  $\bullet$  n Mar  $\bullet$  ash  $\bullet$ , was the first person to perform the pilgrimage of this noble lady. He would wait outside her shrine for the doors to be opened.

Even during his final illness before his death, he requested to be carried to her shrine in order to perform her pilgrimage.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Zindag • ni-ye Karimah-ye Ahl al-Bayt, p. 44.

Other titles that have been given to Lady Fatima Masuma (A) are:

1. •• hirah	6. Naq • yah
2. • am • dah	7. R • • • yah
3. B • rrah	8. Mar • • yah
4. Rash • dah	9. Sayyidah
5. Taq • yah	10. Ukht al-Ri • • .

All of these ten titles can be found in her salutation (Ziy • rat), which has been narrated by Shaykh Muhammad Ali Qumm • in his book, Anw • r al-Musha • sha • • n. This salutation for Lady Fatima Masuma (A) is other than the more famous one that has been narrated by • All • mah Majlis • in Bi • r al-Anw • r, quoting from Imam al-Ri • • (A).

### 1.7 - The high status of Lady Fatima Masuma (A)

In the salutation (Ziy  $\bullet$  rat) of Lady Fatima Masuma (A) which has been narrated from Imam al-Ri  $\bullet$  (A) (the salutation is quoted in the final chapter of this book), one reads:

"(We ask from Allah) not to deprive us from understanding your status. Indeed, He is the Protector and has Power over everything."

And so in this chapter we will attempt to understand something of the great status of this noble lady. Some traditions that are indicative of her status are mentioned below: The Biography of Lady Fatima Masuma (A) 29

1. The authentic tradition from Imam al-Ri • • (A):

"Whoever visits Masuma in Qum is like the one who has visited me."<sup>31</sup>

This tradition implies that the rewards and benefits awarded to a pilgrim are the same whether he does the pilgrimage of Lady Fatima Masuma (A) or Imam al-Ri • (A). Also, from this tradition, as discussed previously, we get the title of Masuma (infallible) that was given to this noble lady by Imam (A) himself.

2. The authentic tradition from Imam al- • • diq (A):

# وَسَتُدْفَنُ فيها امْرَأَةٌ مِنْ اَوْلادى تُسَمّى فاطِمَةَ، فَمَنْ زارَها وَجَبَتْ لَهُ الجِنّة

"A lady from my children, by the name of Fatima will be buried in Qum. Whoever visits her [shrine], will certainly be admitted to Heaven."<sup>32</sup>

This narration also illustrates the high status of this noble lady, because her pilgrim is ensured entry into Heaven.

3. Another authentic tradition from Imam al- • • diq (A):



- <sup>31</sup> N sikh al-Taw r kh, vol. 3, p. 68; Ray • n al-Shar • a, vol. 5, p. 35.
- <sup>32</sup> Bi • r al-Anw r, vol. 48, p. 317; vol. 60, p. 216 & vol. 102, p. 266.

#### "A lady from my children whose name will be Fatima, daughter of M • s • , will die in Qum. On the day of Judgement this lady will intercede for all my Shi • a to enter Heaven."<sup>33</sup>

This narration indicates the honour and position of Lady Fatima Masuma (A), who will be the means of intercession of the Shi • a of the Ahl al-Bayt (A) on the Day of Judgement.

Although there have been other traditions by the Imams (A) stating that, through the intercession of the scholars and the martyrs, people will enter Heaven, never has a non-Ma • sum been specifically named for this intercession, as in the case of Lady Fatima Masuma (A).

4. The Ziy • rat to Lady Fatima Masuma (A) that we have in our hand today has been narrated from Imam al-Ri • • (A). Interestingly, no other non-Ma • sum has had an Imam dictate the text and manner of their Ziy • rat other than Lady Fatima Masuma (A).

Also, because we know that this  $Ziy \bullet rat$  has been narrated by the Imam (A) through a reliable tradition, the virtues of Lady Fatima Masuma (A) within it must be considered true.

Some extracts from her Ziy • rat are discussed here as an example:

i. In this Ziy • rat, she is called:

the daughter of the Prophet of God,

the daughter of Fatima and Khad • jah,

the daughter of Am • r al-Mu'min • n Ali,

the daughter of Hasan and Husain,

 <sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Bi • • r al-Anw • r, vol. 60, p. 228; Maj • lis al-Mu'min • n, vol. 1, p. 83.

The Biography of Lady Fatima Masuma (A) 31

the daughter of the Vicegerent of God (al- $K \bullet \bullet$  im),

the sister of the Vicegerent of God (al-Ri • • ),

and the aunt of the Vicegerent of God (al-Jaw • d)

(may the blessings of Allah be on all of them).

That portion from her Ziy • rat is reproduced below:

# السلام عليك يا بنت رسول الله

Peace be on You, O Daughter of the Messenger of Allah!

### السلام عليك يا بنت فاطمة وخديجة

Peace be on you, O Daughter of Fatima and Khad - jah!

السلام عليك يا بنت امير المؤمنين

Peace be on you, O Daughter of the Commander of the Faithful!

# السلام عليك يا بنت الحسن والحسين

Peace be on you, O Daughter of Hasan and Husain!

# السلام عليك يا بنت وليّ الله

Peace be on you, O Daughter of the Vicegerent of Allah!

# السلام عليك يا أخت وليّ الله

Peace be on you, O Sister of the Vicegerent of Allah!

# السلام عليك يا عمّة وليّ الله

Peace be on you, O Aunt of the Vicegerent of Allah!

The above relation given of Lady Fatima Masuma (A) shows the honourable family that this noble lady comes from and also her nobility due to being a 'true' child of the Prophet (S), Lady Khad jah al-Kubr , Lady Fatima Zahra (A) and the Pure Imams (A).

ii. In this Ziy • rat, Imam al-Ri (A) refers us to her for intercession, due to her nearness, status and special esteem in the eyes of Allah.

# يا فاطمة □شفعي لي في الجنّة فانّ لك عند الله شأناً مّن الشّأن

# O Fatima! Intercede for me, so that I enter Heaven, for indeed you have a great status in the eyes of Allah. <sup>34</sup>

The intercession of this noble lady in the matter of our entrance to Heaven has been mentioned before in the authentic traditions from Imam al- diq (A) and in the salutation taught by Imam al-Ri • • (A).<sup>35</sup>

"In the year 1295 A.H around the locality of Oum, there was a famine and drought, the sheep and cattle were dying. The people chose forty pious individuals, who were sent to the • aram of Lady Fatima Masuma (A) to pray for deliverance. The forty individuals prayed in the • aram for three days and nights and on the third night, one of the individuals saw the late Ayatollah Mirz • Oumm • in a dream. The late Mirz • asked this individual, 'what it was that they wanted'. He replied that they were praying for rain to get relief from the difficulty that they were experiencing. The late Mirz • answered: 'Only for this you all have gathered here? This is nothing, I myself can resolve this. If you have needs such as these then come to us, but if you desire the intercession for all on the Day of Judgement, then appeal to Lady Fatima Masuma (A)'." (Mu • ammad Ishtih • rd •, Ha • rate Ma ■ ■ ■ ma – F ■ ima-ve Duvvum, pp. 178 & 179).

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Bi r al-Anw • r, vol. 102, p. 267.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> The matter has also been referred to by some scholars. The following is narrated by Ayatollah Muhammad B • qir N • • ir • (d. 1407 A.H):

The Biography of Lady Fatima Masuma (A) 33

5. One of the noble qualities attributed to Lady Fatima Zahra (A) was that her father, the Prophet (S) would say about her:

# فِدَاهَا اَبُوهَا

### "May her father be sacrificed for her."<sup>36</sup>

This phrase was also used in reference to Lady Fatima Masuma (A) by her father, Imam al-K • • im (A).<sup>37</sup>

This statement is indeed worthy of attention because:

- i. it compares the status of Lady Fatima Masuma (A) to that of Lady Fatima Zahra (A), since it is the same phrase that the Prophet (S) also used.
- ii. the statement itself comes from an Imam (A) and that further emphasises the status of Lady Fatima Masuma (A).

6. The shrine of Lady Fatima Masuma (A) is equivalent to the shrine of Lady Fatima Zahra (A).<sup>38</sup>

7. The coming of the two men, whose faces were not clearly seen, at the time of the burial of Lady Fatima Masuma (A). These two men, who are believed to have been Imam al-Ri • (A) and Imam al-Taq • (A), buried the noble lady.<sup>39</sup>

An infallible is always buried by an infallible. This incident in itself does not necessarily prove that Lady

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> *Bi* • *r al*-*Anw* • *r*, vol. 43, pp. 86 & 88.

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> Zindag • ni-ye Karimah-ye Ahl al-Bayt, pp. 63 & 64. The episode in which Imam (A) said this phrase has been discussed in section 1.10.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> As discussed earlier, in section 1.6, this was related in a dream to the late Ayatollah Sayyid Ma • m • d Mar • ash • Najaf • by Imam al-B • qir (A) or Imam al- • • diq (A), after his insistence on finding the exact location of the burial place of Lady Fatima Zahra (A).

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup>  $Bi \bullet r al$ -Anw  $\bullet r$ , vol. 48, p. 290. This matter is explained in detail in section 2.4.

Fatima Masuma (A) was infallible, because the Imams (A) would take part in the burial rituals of many of their followers. However, it does indicate her high status, and the fact that the Imams (A) came from afar and took over the responsibility of her burial is worth noting.

8. The number of traditions from the Imams (A) on the virtues of Qum, (mentioned in section 4.5), due to the fact that this noble lady is buried here. There is no other place where a non-Ma • sum is buried, that has been mentioned so numerously.

The Biography of Lady Fatima Masuma (A) 35

9. The number of miracles, that have been narrated by scores of people, in different generations (mentioned in section 3.11) has not occurred in any other place where a Prophet (S) or Imam (A) is not buried, except for the shrine of Ha • rat • Abb • s (A) in Karbal • and Lady Zaynab (A) in Damascus.

10. The authentic traditions that have been narrated by this noble lady (mentioned in section 1.9) show her high degree of knowledge of the various Islamic sciences and the teachings and merits of the family of the Prophet (S), in addition to her other qualities.

### 1.8 - Why did Lady Fatima Masuma (A) not marry?

It is almost certain that Lady Fatima Masuma (A) did not marry. The question arises "Why?"

We know that marriage is a highly desirable and recommended act in Islam and in regards to marriage, some of the traditions of the Prophet (S) are quoted below:

ما بُنيَ فِي الْإِسْلامِ بِناءٌ اَجَبُّ اِلَى اللَهِ عَزَّ وَجَلَّ وَاَعَزُّ مِنَ التَّرويَج

There is no institution more honourable and beloved to Allah, than marriage.<sup>40</sup>

Marriage is part of my Sunnah (practice) and whoever disregards my Sunnah is not from me.<sup>41</sup>

It has been narrated that in the time of the  $5^{th}$  Imam, Imam al-B • qir (A), a certain woman did not marry for the sake

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> Shaykh • urr al-' • mil • , *Was • 'il al-Sh • • ah*, vol. 14, p. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> *Was* • '*il al-Sh* • • *ah*, vol. 14, pp. 7 & 8.

of honour, self discipline and gaining nearness to Allah. The Imam (A) told her: "If the abandonment of marriage gave a person more honour, then Lady Fatima Zahra (A) would not marry, for there is no woman purer and more honourable than her.<sup>42</sup>

Therefore, we can be sure that there must have been a good reason for Lady Fatima Masuma (A) not marrying. Two possible reasons are cited below:

The first reason may be due to the fact that, the daughters of Imam al-K • • im (A), especially Lady Fatima Masuma (A), were women of great distinction and to find husbands who would be compatible to them was not easy. Imam al-K • • im (A) had therefore recommended them to take the advice and opinion of Imam al-Ri • • (A) in matters such as marriage, due to his own inaccessibility while he was imprisoned by H • r • n.<sup>43</sup>

The fact that there were no suitable spouses present for the daughters of the Ahl al-Bayt (A), does not seem so far-fetched when we consider the tradition from Imam al-• dig (A) in reference to Lady Fatima Zahra (A):



"If God had not created the Commander of the Faithful [Ali] for Fatima, then there would not have been a suitable husband for her in the whole world from the time of Adam to the end of mankind."<sup>44</sup>

<sup>44</sup> *U* • • *l al-K* • *f* • , vol. 1, p. 261.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> Was • 'il al-Sh • • ah, vol. 14, pp. 117 & 118.

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup>  $U \bullet l al K \bullet f \bullet$ , vol.1, p. 317. This matter is discussed in section 1.10.
The Biography of Lady Fatima Masuma (A) 37

The second reason is that the fear and anxiety caused by  $H \bullet r \bullet n$ 's government at that time was such that no-one dared to get close to the family of the Ahl al-Bayt (A).

To marry one of the daughters of Imam al-K  $\bullet$  im (A), and become his son in-law was considered too dangerous.

This was one of the many sad difficulties that Imam's (A) family faced, due to the tyranny of the rulers of their time.<sup>45</sup>

We cannot determine with certainty why Lady Fatima Masuma (A) did not marry, however, we can be sure it was not due to the abandonment of marriage as a personal choice.

# 1.9 - Lady Fatima Masuma (A) as a narrator of traditions

One of the qualities of Lady Fatima Masuma (A) was her considerable knowledge of the various Islamic sciences and the teachings and merits of the family of the Prophet (S). She is counted amongst the highest rank of reliable narrators of traditions.

Unfortunately, due to the oppressive rulers at her time, there was great restriction in narrating anything from the Ahl al-Bayt (A) and so a lot of material has been lost.

Some of the traditions  $(a \bullet \bullet d \bullet th)$  which have been narrated by this noble lady, that have reached us, are given below, with their chain of transmission (*sanad*).

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> Another reason that is sometimes given in answer to why Lady Fatima Masuma (A) did not marry, is from a weak tradition, in which it is narrated that, Ma'm • n, (the 7<sup>th</sup> Abbasid caliph), wanted to marry Lady Fatima Masuma (A) for his own political ends, and to avoid this catastrophe, she abandoned marriage altogether. Perhaps it is for this same reason that God did not allow Lady Fatima Masuma (A) to reach Khur • s • n, where her brother was, because Ma'm • n might have forced her to marry him.

<sup>(</sup>See Ghanjīne-ye Āthār-e Qum, vol. 1, p. 384).

1. The tradition of Ghad r and the tradition of Manzilat

حـــدثتنا فاطمـــة وزينـــب وامّ کلثوم بنات موسی بین جعفیر، قلــن حــدثتنا فاطمــة ...بنــت حعفــر بــن محمــد المــادق، حدثتني فاطمة بنـت محمـد بـن على، حدثتني فاطمة بنت علـي بـن الحسـين، حـدثتني فاطمـة وسكينة ابنتا الحسين بن علـي، عن أم كلثوم بنت فاطمـة بنـت النبي، عن فاطمة بنـت رسـول الله 🖇 قالت : أنسيتم قول رسول الله خم: مَنْ كَنْتُ مَوْلاهُ فَعَ مَهْلاهُ وقوله ؏ٓ: اَنْتَ مِنِّي بِمَنْزِا ھارُ ونَ مِنْ مُوسى

The daughters of Imam al-K • im (A), Fatima (Masuma), Zaynab and Umm Kulth • m have narrated to me: Fatima daughter of Imam al- • diq (A), narrated to us: Fatima daughter of Imam al-B • qir (A) narrated to me: Fatima daughter of Imam al-Sajj • d (A) narrated to me: Fatima and Sakinah, daughters of Imam Husain (A) narrated to me:

Umm Kulth • m daughter of Lady Fatima Zahra (A) narrated to us, from her mother, the daughter of the Prophet (S) that she said:

"Have you forgotten the words of the Prophet of God on the day of Ghad • r Khum, when he said: 'Whosever's The Biography of Lady Fatima Masuma (A) 39

leader I am, then Ali is also their leader', and his words, to Ali (A) 'Your relationship to me is like the relationship of  $H \bullet r \bullet n$  to  $M \bullet s \bullet ...^{346}$ 

2. With the same chain of narrators as above, Lady Fatima Masuma (A) narrates from Lady Fatima Zahra (A):

"I heard from my father, the Prophet (S), who said:

'When I went to Mi  $\cdot$  r  $\cdot$  j (ascension to the Heavens), I entered Heaven, and there I saw a palace made of white pearls, the door of that palace was decorated with pearls and rubies, and on that door was hanging a curtain.

I raised my head towards it and saw written on the door:

# لا اِلهَ اِلا اللهُ، مُحَمَّدُ رَسُولُ اللهِ، عَلِيٌّ وَلِيُّ القَوْمِ

"There is no God but Allah, Muhammad is the Messenger of Allah, Ali is the Guardian of the community."

I then looked at the curtain and on that was written:

# بَخٍّ بَخٍّ مَنْ مِثْلُ شِيعَةِ عَلِحٍّ؟

"Ah, ah! Who is like the Shi • a of Ali?"

I entered the palace, in it I saw a castle, made of red 'Aq  $\cdot$  q. It had a door of silver, decorated with green topaz and on that door was hanging a curtain.

I raised up my head and saw written on that door:

# مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ، عَلِيٌّ وَصِيُّ الْمُصْطَفي

 <sup>&</sup>lt;sup>46</sup> • All • mah Shaykh • Abd al- • usain Am • n • , *Al-Ghad • r*, vol. 1, p. 197. These traditions have also been reported by many Sunni scholars.

Muhammad is the Messenger of Allah, Ali is the Successor of Mu • af • ."47

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> Bi • • r al-Anw • r, vol. 68, pp. 76 & 77.

The Biography of Lady Fatima Masuma (A) 41

3. Lady Fatima Masuma (A), through a reliable chain, has narrated from • af • yah, the daughter of • Abd al-Mu • • alib, [the paternal aunt of the Prophet (S)], who



"When Imam Husain (A) was born and I was attending to his mother, the Prophet (S) said to me: Oh aunt ! Bring my child to me. I said: I have not yet washed him [to make him • hir (clean)]". He said: "Oh aunt ! Do you want to wash him, when God the Most High has washed him and made him pure?"<sup>48</sup>

4. It is narrated that:

عن فاطمة بنت موسى بن جعفر، عن فاطمة بنت الصادق جعفر بن محمـد، عـن فاطمـة بنـت البـاقر محمد بن علي، عـن فاطمـة بنـت السـجاد علـي بـن الحسـين زيـن العابـدين، عـن فاطمـة بنـت ابـي أمير المؤمنين، عـن فاطمـة بنـت

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> Al- • m • l • , p. 82.

# 42 Lady Fatima Masuma (A) of Qum رسول الله ﴿، قالت قـال رسـول الله ﴿: الا مَنْ ماتَ عَلى حُبِّ آلِ مُحَمَّدٍ ماتَ شَهِيداً

Fatima (Masuma) daughter of Imam al-K im, narrates from Fatima daughter of Imam al- diq, who narrates from Fatima daughter of Imam al-B • qir,

who narrates from Fatima daughter of Imam al-Sajj • d, who narrates from Fatima daughter of Imam Husain, who narrates from Zaynab daughter of Imam Ali, who narrates from Lady Fatima Zahra daughter of the Prophet of God,

who has narrated that the Prophet (S) has said:

"Know that whoever dies having the love of the family of Muhammad, dies a martyr (*shah d*)."<sup>49</sup>

From the above traditions, narrated by Lady Fatima Masuma (A) with a reliable chain of narrators, we see that not only the men folk of the family of the Prophet (S) narrated traditions from the Prophet (S), but also the women of this family had a role in narrating his traditions.

## 1.10 - The influence of Imam al-K • im (A) and Imam al-Ri • •(A) on Lady Fatima Masuma (A)

According to authentic traditions, during the year 179 A.H, Imam al-K • • im (A) was arrested on the orders of H • r • n (the 5<sup>th</sup> Abbasid Caliph) and taken from Madina to Baghdad via Basra. In Baghdad, he was imprisoned and he remained in prison until his death in the year 183 A.H.

This separation of Lady Fatima Masuma (A) from her father was very difficult for her. She longed to see her father again but this was not to be, because the family of the Imam (A) learnt of his death within the prisons of Baghdad about 4 years later.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> Mu • ammad bin A • mad Chisht • D • ghist • n • , Al-Lu'lu'at al-Tham • nat f • al-Ath • r al-Mu • an • anat al-Marw • yah, p. 217; Ghanj • ne-ye D • neshmand • n, vol. 1, pp. 16 & 17.

From the time of the imprisonment of her father, Lady Fatima Masuma (A) was under the guardianship of her brother, Imam al-Ri (A), who was 25 years older than her. This lasted until the year 200 A.H, when he was summoned to by Ma'm  $\cdot$  n.

This guardianship was according to the will of their father, Imam al-K im (A).

In the beginning of the will of Imam al-K • • im (A), after mentioning the guardianship of Imam al-Ri • • (A) for his wives and daughters, the following was written:

# وَاِنْ اَرادَ رَجُلٌ مِنْهُمْ اَنْ يُزَوِّجَ اُخْتَهُ، فَلَيْسَ لَهُ اَنْ يُزَوِّجَها اِلاَّ بِاِدْنِهِ وَاَمْرِهِ

#### "...and if anyone of the brothers wants his sister to get married, he must get his (Imam al-Ri 's) permission..."<sup>50</sup>

Imam al-Ri • (A) was not only instructed to be the guardian of Lady Fatima Masuma (A) but also that of all the wives and daughters of Imam al-K • • im (A).

Fatima Masuma (A) spent the first six years of her life by the side of her noble father, which she utilised to the maximum, learning all she could from him.

Even as a child her level of knowledge and spiritual awareness was very high, as seen from a report by the late Ayatollah Sayyid Na rull • h Mustanbi ,<sup>51</sup> who reported that there were some manuscripts found in the Sh • shtar •

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup> *U* • • *l al-K* • *f* • , vol.1, p. 317.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> The son-in-law of Grand Ayatollah Sayyid Ab • al-Q • sim al-Kh • ' • .

The Biography of Lady Fatima Masuma (A) 45

libraries in the Holy city of Najaf, that had the following tradition written on them:

"One Friday, a number of Shi  $\bullet$  a went to Madina to meet Imam al-K  $\bullet$  im (A) to get some questions answered. But when they reached the house of the Imam (A), they were informed that he was away on a journey.

They decided to write their questions on a piece of paper and entrust this to the family of the Imam (A), so that when he returned from his journey he could answer the questions.

After a few days in Madina, the Shi • a decided to return home. Before their homeward journey, they passed by Imam's (A) house to say their farewells and here they were given their paper back with all their questions answered. The replies to their queries had been provided by Lady Fatima Masuma (A), who at the time was only six years old.

They left Madina satisfied with the answers. On their journey home, they happened to meet Imam  $al-K \bullet im$  (A), who was returning to Madina. They related to the Imam (A) the events that had occurred.

The Imam (A) asked to see the paper with the questions answered by Lady Fatima Masuma (A). After studying her replies and finding all the questions answered so correctly and eloquently by his young daughter, the Imam (A) remarked:

# فِدَاهَا اَبُوهَا

#### May her father be sacrificed for her.

Imam (A) repeated this phrase three times.<sup>52</sup>

This same phrase had also been used by the Prophet (S) for Lady Fatima Zahra (A). <sup>53</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> *Kashf al-La*' • *l* • , vol. 7, p. 14.

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> Bi • • r al-Anw • r, vol. 43, pp. 86 & 88.

The Biography of Lady Fatima Masuma (A) 47

The tradition above demonstrates the special giftedness of Lady Fatima Masuma (A), even as a child. It comes as no surprise, therefore, when we read in her Ziy • rat – which was dictated by Imam Ali Ri • • (A), the following:

# اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا فاطِمَةُ بِنْتَ موسَى بْنِ جَعْفَرِ وَحُجَّتِهِ وَاَمِينِهِ

Salutations to you, Oh Fatima, daughter of Mūsā ibn Ja`far, the proof ( $u_{ijah}$ ) and trusted one ( $am u_{ijah}$ ).<sup>54</sup>

After benefiting for six years from the guardianship of her father, Lady Fatima Masuma (A) was then under the supervision of her brother for another 21 years. She took advantage of the opportunity to learn under another Imam (A).

Indeed, she acquired such a high spiritual level that, after her passing away, her brother gave her the title of "Masuma" (the infallible). This was high praise indeed, especially from an Imam (A).



The Holy Shrine of Lady Fatima Masuma (A) in Qum

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> *Bi* • *r al*-*Anw* • *r*, vol. 43, p. 88.

# Chapter Two Journey to Qum

### 2.1 - The separation of Lady Fatima Masuma (A) from Imam al-Ri = (A)

Although the separation from her father had been very difficult, Lady Fatima Masuma (A) still had her brother to comfort her. However, in 200 A.H, Ma'm • n (the 7<sup>th</sup> Abbasid Caliph), demanded Imam al-Ridha's (A) presence in Khurāsān. The departure of her brother further increased her sorrow. This separation lasted for only about one year, but sadly she passed away before they could be reunited.

When Am • n (the 6<sup>th</sup> Abbasid Caliph) was killed by the soldiers of his brother Ma'm • n, and Ma'm • n became the Caliph, his rule was initially very unstable. The kingdom was divided and Ma'm • n felt the need to gather support. So as to gain the support of the Shi • a, he insisted that Imam al-Ri • • (A) come to Khurāsān.

Here, he received the Imam (A) with great honour, pretending to respect his position, and even claiming to be his follower. The true test of his sincerity would have been to abdicate in favour of the Imam (A). Instead, he declared the Imam (A) his successor, never intending that that day should come.

The Imam (A) was forced to accept this invitation and he went to Khurāsān, where his presence in the court of Ma'm  $\cdot$  n served the interests of the Shi  $\cdot$  a and Islam. The Imam (A) reached Khurāsān in 200 A.H, and he was poisoned to death by Ma'm  $\cdot$  n in 203 A.H.

Ma'm • n had prepared a document of the 'wil • yat' (successorship) of Imam al-Ri • • (A) in five copies. One

of these copies was sent to Makka, one to Madina, one to Sh • m, one to Baghdad and one was kept in Khur • s • n.<sup>55</sup>

According to the orders of Ma'm  $\bullet$  n, the name of Imam al-Ri  $\bullet$  (A) was mentioned in the *khu*  $\bullet$  *bah* (sermons) of the Friday prayers, in all the Islamic lands and coins with the name of the Imam (A) were minted.

As a result of the intense desire of the Shi  $\bullet$  a to be near the Imam, many of them decided to migrate to Khur  $\bullet$  s  $\bullet$  n. Some were also misled by the apparent respect being accorded to the Imam (A) by Ma'm  $\bullet$  n, and were unaware of his deceit and political ploys.

### 2.2 - The journey of Lady Fatima Masuma (A) from Madina

After a difficult year of separation from her beloved brother, Lady Fatima Masuma (A) decided to go to him. She began this journey from Madina to Khur  $\bullet$  s  $\bullet$  n, in the year 201 A.H, accompanied by a caravan made up of some members of her household and friends of the Imam (A).

Some historians are of the opinion that Lady Fatima Masuma (A) undertook this long and hazardous journey just to be close to her brother, but this is unlikely to be the only reason.

A more plausible reason for this journey is that she had a role to play at the side of the Imam (A). Her immense learning and piety would help him in the propagation of Islam, especially amongst the ladies.

In this aspect her role would be similar to that of Lady Fatima Zahra (A) at the side of the Prophet (S) or that of Lady Zaynab (A) at the side of Imam Ali (A), Imam Hasan

<sup>&</sup>lt;sup>55</sup> Mu • ammad bin • asan • mil • , *T* • *r* • *kh-e R* • *w* • *y* • *n*, narrating from Na • • al-D • n al- • • s • , p. 213.

(A) and then at the side of Imam Husain (A) in Karbal • and in the aftermath of Karbal • at the side of Imam Ali Zayn al- • bid • n (A).

There are many different narrations of the events leading to this journey of the family of the Imam (A) from Madina to  $S \bullet$  we hand the events that unfolded during this journey.

According to one narration, the Imam (A) wrote a letter to his sister, Lady Fatima Masuma (A), which he sent to her with one of his servants, instructing him to hasten to Madina without stopping anywhere on the way.

After receiving the letter from her brother, Lady Fatima Masuma (A), immediately prepared herself for the journey to Khur  $\bullet$  s  $\bullet$  n via S  $\bullet$  weh.<sup>56</sup>

According to another tradition, the Imam (A) wrote a letter to all his family members, inviting them to come to Khur  $\bullet$  s  $\bullet$  n.

It is narrated that after the arrival of this letter, a group consisting of the sons and other family member of the Imam (A), and other Shi  $\bullet$  a, numbering over 12000 people made their way to Khur  $\bullet$  s  $\bullet$  n.<sup>57</sup>

Another tradition says that when the letter of the Imam (A) to his family members arrived, their sadness at their separation from the Imam (A) made them decide to join him. A caravan was prepared, under the leadership of Ibr • h • m, son of Imam al-Kāzim (A), and they began their journey to Khur • s •  $n.^{58}$ 

<sup>58</sup> Bi • • r al-Ans • b, pp. 91 - 94.

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup> Sayyid D • khil bin • usain, Man L • Yah • uruh-u al-Kha • • b, vol. 4, p. 261.

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup> Sayyid Mu • ammad • Al • Raw • • t • , *J • m • i al-Ans • b*, p. 17.

It is narrated that two separate caravans headed towards Khur  $\bullet$  s  $\bullet$  n. One of these groups was the one that Lady Fatima Masuma (A) was in. It was comprised of 23 people, under the leadership of H  $\bullet$  r  $\bullet$  n ibn M  $\bullet$  s  $\bullet$  ibn Ja  $\bullet$  far.<sup>59</sup>

The other group travelling to Khur  $\bullet$  s  $\bullet$  n consisted of about 12,000 people under the leadership of Ahmad ibn M  $\bullet$  s  $\bullet$  al-K  $\bullet$   $\bullet$  im.<sup>60</sup>

These caravans reached a town called  $S \bullet$  web on their way to Khur  $\bullet s \bullet n$ . Here they were attacked by enemies of the family of the Prophet (S).

Many were martyred, including  $H \bullet r \bullet n$ , and many others were wounded or taken prisoner. A few managed to flee. A woman from the enemies put poison in the food of Lady Fatima Masuma (A) and she became ill.

She then asked to be taken to Qum and her request was granted. After a few days stay in Qum, she died of her illness and was buried there.<sup>61</sup>

Another narration states that  $H \bullet r \bullet n$  and the other members of Lady Fatima Masuma's (A) family, totalling 23, were killed in an ambush by the people of the town of S • weh, who at that time had great enmity towards the family of the Prophet (S). In the book  $Q \bullet y \bullet m \bullet e$  $S \bullet d \bullet t \bullet e \bullet Alaw \bullet$ , it is mentioned that the ambush was actually carried out by the soldiers of Ma'm • n.

It is narrated that the soldiers insisted that the caravan progress no further. In the discussion that ensued, the soldiers falsely alleged, "Your Imam is dead."

 <sup>61</sup> Ibid., pp. 160 & 168; Ja • far Murta • • • mil • , *Al- ay • t al-S • y • s • yah Li al-Im • m al-Ri • •* , p. 428.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup> • Al • Akbar Tashayyad,  $Q \bullet y \bullet m \bullet e \ S \bullet d \bullet t \bullet e \bullet Alaw \bullet$ , p. 160.

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup> Ibid., p. 169.

This lie caused consternation in the camp and some people decided to return to Madina, while others wanted to press on. This might account for the mistaken notion that Lady Fatima Masuma (A) died as a result of being heartbroken at the news of the death of her beloved brother.

In any case, a confusion ensued and the soldiers took the opportunity to attack the camp. During the assault, Lady Fatima Masuma (A) had to witness the brutal death of 23 close family members.

She is therefore sometimes compared to Lady Zaynab (A), who also witnessed the slaughtering of her close family members. And due to this intensely sorrowful event, Lady Fatima Masuma (A) became ill and was taken to Qum. And here after 16-17 days she passed away in Qum, and was buried there.<sup>62</sup>

It is also narrated that the second group consisting of about 12000 Shi  $\bullet$  a were also attacked on the orders of Ma'm  $\bullet$  n, through the ruler of F  $\bullet$  rs, in a place called Sh  $\bullet$  r  $\bullet$  z. All the members of this group were either killed or ran away.<sup>63</sup>

The narrations above may explain why there are so many graves of the sons of the Imams (A) and other family members found within Iran. For instance in S • weh itself, the graves of Sayyid Is • • q, Sayyid Ab • Ri • •, Sayyid • Ali A • ghar (all from the family of Imam (A)) are popular sites for pilgrims, as are the graves in villages around S • weh, also attributed to children of the Imams (A).<sup>64</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>62</sup> Shaykh Mahdi Man • • r • , • ay • t al-Sitt, p. 160.

<sup>&</sup>lt;sup>63</sup> Q • y • m-e S • d • t-e • Alaw •, p. 169.

<sup>&</sup>lt;sup>64</sup> Q • y • m-e S • d • t-e • Alaw •, p. 166.

# 2.3 - Lady Fatima Masuma's (A) journey from S • weh to Qum

When Lady Fatima Masuma (A) became ill at S • weh, she enquired from her companions, how far Qum was. She was told 10 *farsakh* (approx 60 km).<sup>65</sup>

She asked to be taken to Qum, which at the time was a centre of the Shi  $\bullet$  a.<sup>66</sup> S  $\bullet$  weh, on the other hand, was hostile towards the family of the Prophet (S).<sup>67</sup>

• All • mah Majlis • narrates:

"The more accurate narration is that, when it became known to the family of  $Sa \bullet d Ash \bullet ar \bullet$ , the leading Shi'a family in Qum at the time, that Lady Fatima Masuma (A) was in  $S \bullet$  weh and that she was ill, all of them went to  $S \bullet$  weh to invite her to come to Qum.

Prominent amongst this family was  $M \bullet s \bullet$  ibn Khazraj ibn Sa • d Ash • ar • who was a companion of Imam al-Ri • • (A). When he reached Lady Fatima Masuma (A), he took the reins of her camel and brought her to Qum, to his own house. Here she spent the last few days (16 or 17 days) of her life."<sup>68</sup>

It is believed that Lady Fatima Masuma (A) died on the  $10^{th}$  or the  $12^{th}$  of Rab • • al-Th • n • and that she spent the last 16 or 17 days of her life in Qum, therefore we can estimate that she arrived in Qum around the  $24^{th}$  Rab • • al-Awwal, 201 A.H.

The house of  $M \bullet s \bullet$  ibn Khazraj ibn Sa • d Ash • ar •, where Lady Fatima Masuma (A) lived for the few days

<sup>&</sup>lt;sup>65</sup> *Bi* • *r al*-*Anw* • *r*, vol. 60, p. 219.

<sup>&</sup>lt;sup>66</sup> Zindegi-ye Ha • rat-e M • s • ibn Ja • far, vol. 2, p. 384.

<sup>&</sup>lt;sup>67</sup> Ghanj • neh-ye Ath • r-e Qum, vol. 1, p. 382.

<sup>&</sup>lt;sup>68</sup> *Bi* • *r al*-*Anw* • *r*, vol. 60, p. 219.

that she was in Qum, has now become a school named "Madres-ye Sitt • yeh". [Sittiy means Lady – hence the name of the school is "School of the Lady"]. Till today, opposite the gates of this school and within its grounds, there remains the alter of worship ( $mi \cdot r \cdot b \cdot ib \cdot dat$ ) of this noble lady, where she spent hours of the last days of her life worshiping Allah. It has been named "Bayt al-N • r' – "the House of Radiance". The site is popular with pilgrims, who go there to pay their respects.

### 2.4 - The events at the burial of Lady Fatima Masuma (A)

The place where Lady Fatima Masuma (A) is buried was known at the time of her burial as "Bābelān". It was a deserted area with no buildings. It belonged to  $M \bullet s \bullet$  ibn Khazraj, who donated it for the purpose of the burial of this noble lady.

After the place of burial of Lady Fatima Masuma (A) was selected, the family members of  $Sa \cdot d$  prepared her final resting place by digging a crypt in which to place the holy body.

Once the Ritual Bath (ghusl) and the Shrouding (kafan) of the holy body had been completed, the family of Sa • d began discussing who would have the privilege of entering the crypt to lay the holy body into the ground.

After much discussion, they finally agreed on a man by the name of Qadir, who was a pious and God-fearing old man from the family of the Prophet (S).

At that moment, they saw two masked riders appear, from the direction of the desert. These two masked riders approached swiftly and dismounted at the burial site. They came forward and recited the prayer for the dead ( • *al* • *t al-mayyit*) for Lady Fatima Masuma (A). Then, one of them entered the crypt while

the other passed the holy body of Lady Fatima Masuma (A) to him. In this way her burial took place.

After the ceremonies of burial were completed, these two masked riders, without uttering a word to anyone, mounted their horses and rode off into the distance.<sup>69</sup>

No one knows for certain who these masked men were, but those who were familiar with the character and behaviour of the Imams (A), were in no doubt that these two personalities were Imam al-Ri  $\bullet$  (A) and his son Imam al-Taq  $\bullet$  (A).

They had come from Khur  $\bullet$  s  $\bullet$  n and Madina respectively, by the miracle of being able to cross vast distances in an instant ( $\bullet$  ayy al-ar  $\bullet$ ), to participate in the burial ceremonies of Lady Fatima Masuma (A).

The presence of an Imam (A) at the burial ceremony of a true Shi  $\bullet$  a is not in itself unusual as there are many examples of this in history. In one instance, Imam al-K  $\bullet$  im (A) came from Madina to Neyshābūr to participate in the burial ceremonies of an old woman by the name of 'Sha  $\bullet$   $\bar{1} \bullet$  eh', who was a sincere and devout Shi  $\bullet$  a. At that time, Imam (A) said to Abu Ja  $\bullet$  far Neysh  $\bullet$  b  $\bullet$  r  $\bullet$ , who was present and wondered at Imam's (A) presence so far from Madina:



<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> Bi • • r al-Anw • r, vol. 48, p. 290 and T • r • kh-e Qad • m-e Qum, p. 213.

"I, and whoever is the Imam of the Ahl al-Bayt after me in my place, has to be present in the escorting of your dead bodies, in which ever land you die in. So be God-fearing and pious and persist in doing good, so that we come and help free you from the fire of Hell."<sup>70</sup>

From the tradition above, it would not be unjustified to assume that the two masked riders who appeared from nowhere, to take part in the burial ceremonies of Lady Fatima Masuma (A) were, in fact, Imam al-Ri • • (A) and Imam al-Taq • (A).



The Tomb of Lady Fatima Masuma (A)

### 2.5 - Others who have been buried near Lady Fatima Masuma (A)

Some years after the burial of Lady Fatima Masuma (A), Umm Muhammad, daughter of M • s • Mubarqa •, son of Imam al-Taq • (A), was buried near her grave. Some time later, Maym • nah, sister of Umm Muhammad died and

<sup>&</sup>lt;sup>70</sup> Ibn • amza, *Al-Th* • *qib f* • *al-Man* • *q* • *b*, p. 445.

was also buried near the grave of Lady Fatima Masuma (A).

The dome on the graves of these two ladies was separate from that of Lady Fatima Masuma (A). Then Burayhīyah, daughter of Mūsā, son of Imam al-Taqī (A), was also buried in that place.<sup>71</sup>

The respected narrator, Shaykh • Abb • s Qumm •, has mentioned that several other ladies have also been buried in the same place, such as: Zaynab, daughter of Imam al-Taq • (A); Umm Is • • q, slave of Muhammad ibn M • s • Mubarqa • and Umm • ab • b, slave of Muhammad ibn Ahmad ibn M • s • Mubarqa • .<sup>72</sup>

The fact that other noble ladies from the family of the Imams (A) have also been buried near Lady Fatima Masuma (A) explains why we find the following passage in Lady Fatima Masuma's (A) salutation  $(z \bullet y \bullet rat)$ , where we recite:

# السَّلامُ عَلَيْكُنَّ يا بَناتِ رَسولِ اللهِ، السَّلامُ عَلَيْكُنَّ وَرَحْمَةُ اللَهِ وَبَرَكاتُهُ

#### "Salutation on you, O daughters of the Prophet of Allah, Salutations and Mercy and the Blessings of Allah be on all of you."

Another proof that others from the holy family are buried here is the incident narrated by the late Ayatollah H • jj • q • Husain Mujtahid, who narrates:

"At the time of N  $\bullet$  sir al-D  $\bullet$  n Sh  $\bullet$  h (d.1313 A.H), when the floor of the shrine of Lady Fatima Masuma (A) was being covered with marble, an opening was noticed in a

<sup>&</sup>lt;sup>71</sup> *Bi* • • *r al*-*Anw* • *r*, vol. 60, pp. 220 & 229.

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> Muntah • al- • m • l, vol. 2, p. 162.

part at the foot of the burial chamber  $(\bullet ar\overline{i} \bullet)$  of this noble lady.

It was decided that this opening would have to be repaired from within the crypt.

Two pious women were chosen to go into the crypt, to repair this opening. When they entered the crypt, they saw that the opening was not into the grave of Lady Fatima Masuma (A) herself, but led to an adjoining crypt where the bodies of three ladies were buried. They reported that the bodies looked completely unmarked, as if they had been buried that very day."

After investigation it was concluded that these bodies were of Maym  $\bullet$  nah, daughter of M  $\bullet$  s  $\bullet$  Mubarqa  $\bullet$ , son of Imam al-Taq  $\bullet$  (A) and her two slaves, Umm Is  $\bullet$   $\bullet$  q and Umm  $\bullet$  ab  $\bullet$  b, who had been buried there eleven centuries ago!<sup>73</sup>

The above does not seem surprising if one looks at the tradition of Prophet Muhammad (S):

# ِاِنَّ اللهَ حَرَّمَ لُحُومَنا عَلَى الأَرْضِ فَلا يَطْعُمُ مِنْها شَيْئاً

"Indeed Allah has made our flesh forbidden to the earth, and the ground never consumes from our bodies."<sup>74</sup>

- <sup>73</sup> M rz M s Far h n ,  $Iq \bullet mat \ al-Burh \bullet n \ dar \ U \bullet \bullet l-e D \bullet n, p. 479.$
- <sup>74</sup> Bi r al-Anw r, vol. 22, p. 550; Man L Yah uruh-u al-Faq • h, vol. 1, p. 121.

# Journey to Qum 59



The Dome of the Shrine of Lady Fatima Masuma (A)

# Chapter Three The Shrine of Lady Fatima Masuma (A)

### 3.1 - A brief history

After the burial of Lady Fatima Masuma (A),  $M \bullet s \bullet$  ibn Khazraj placed a ceiling made of wicker over the grave, which remained unchanged until Zaynab, daughter of Imam al-Taq • (A), came to Qum and had a dome built on the grave.<sup>75</sup> The dome was built of bricks and mortar. This event occurred in the middle of the third Islamic century.

After the passing of some time, two other domes were built near the first dome and it was under the third dome that Zaynab, daughter of Imam al-Taq • (A) was herself buried.

These three domes remained till the year 457 A.H, when the vizier of  $\cdot$ ughrul the Great, M  $\cdot$  r Ab  $\cdot$  al-Fa  $\cdot$  l al- $\cdot$  Ir  $\cdot$  q  $\cdot$ , at the urging of the great scholar, Shaykh  $\cdot$  s  $\cdot$  (d.460 A.H) built one high dome in place of the three domes.

### 3.2 - During the reign of the Safavids

From the time of the replacement of the three domes by one, until the time of the reign of the Safavids,<sup>76</sup> the condition of the shrine of Lady Fatima Masuma (A)

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> *Bi* • *r al*-*Anw* • *r*, vol. 60, p. 219.

<sup>The family of the Safavids reigned in Iran for 230 years, from 905AH until 1135AH. The rulers were: Sh • h Ism • • • 1 I, Sh • h • ahmasb I, Sh • h Ism • • 1 II, Sh • h • Abb • s I, Sh • h • af • y, Sh • h • Abb • s II, Sh • h Sulaym • n, Sh • h Sul • • n Husain, Sh • h • ahm • sb II, Sh • h Ism • • 1 III and Sh • h • Abb • s III.</sup> 

remained somewhat the same. At this time there was no chamber above the grave, nor any porches or courtyards.

In the year 925 A.H Sh • h Ism l I built a gold porch on the North side and laid the foundation of what is now called the old courtyard. After him, Shah ahm • sb I, built a burial chamber, with glazed tiles, around the holy grave. He also built a porch on the South side of the grave (in the old courtyard).

In the year 1077 A.H Sh • h • af • y built a courtyard for women, in the south of the threshold of the grave, which is now the area surrounding the enclosed area of the Mosque of • ab • tab • '•. This courtyard is the burial place for Sh • h • Abb • s and Sh • h Sulaym • n and Sh • h Sul n Husain.

In the time of the reign of  $Sh \cdot h \cdot Abb \cdot s$ , the burial chamber was covered with white steel and the present chamber contains some of the same steel with sheets of silver added to it.

## 3.3 - During the reign of the Q = j = rs

After the reign of the • afav • ds, further repairs to the shrine of Lady Fatima Masuma (A) did not take place until the time of the reign of the Q • j • rs in Iran.<sup>77</sup>

In the year 1218 A.H Fat • Ali Sh • h Q • j • r made a dome of gold using 12000 gold-covered bricks. In the year 1236 A.H, the mosque known as *Masjid-e B • l • Sar* [the mosque at the head of the holy body of Lady Fatima Masuma (A)], was built.

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup> The reign of the Q • j • rs in Iran was from 1200 A.H until 1339 A.H. The rulers were: • q • Muhammad Kh • n, Fat • Ali Sh • h, Muhammad Sh • h, N • • ir al- D • n Sh • h, Muzaffar al-D • n Sh • h, Muhammad Ali Sh • h and A • mad Sh • h.

In the year 1276 A.H, the porch of  $Sh \bullet h$  Ism  $\bullet \bullet \bullet 1$ • afav • was decorated with gold and in the year 1275 A.H the steel burial chamber of  $Sh \bullet h$  • Abb • s was remade using silver.

Towards the end of the  $13^{th}$  century A.H, the foundation for a new, bigger courtyard was laid, and the building was completed during the reign of N • • ir al-D • n Sh • h, in the year 1303 A.H.<sup>78</sup>

### 3.4 - After the victory of the Islamic Revolution

During the course of its history, a lot of elegant and beautiful decorative work, using different materials and scripts has been added to the shrine of Lady Fatima Masuma (A), which we are unable to go into in this book.

After the victory of the Islamic Revolution of Iran, the leader, Grand Ayatollah Khomeini, authorised a number of important changes to the layout and organisation of the holy shrine. More facilities for pilgrims were introduced. The Masjid-e A • • am, built by the Grand Ayatollah Burujadi, was annexed to the holy shrine. The shrine was enlarged and currently this expansion project is continuing. Other changes were also been made, but again the details lie outside the scope of this book.

# 3.5 - The construction of the burial chamber to the present time

In the year 605 A.H,  $Am \bullet r A \bullet mad$  ibn  $Ism \bullet \bullet \bullet l$  commissioned the leading glass tile-maker and engraver of the time, Muhammad ibn  $Ab \bullet \bullet \bullet hir K \bullet sh \bullet k \bullet r$  Qumm •, to decorate the tomb of Lady Fatima Masuma (A). The work was completed in 8 years.

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> Ganj • ne-ye Ath • r-e Qum, p. 10.

In the year 950 A.H, Sh h ahm  $\bullet$  sb afav , erected a burial chamber made of bricks and decorated with tiles of seven colours, around the tomb. The chamber had a screen through which pilgrims could see the tomb and put in donations and petitions into the chamber.

After some years, by the order of  $Sh \cdot h$  Abb  $\cdot s$ , a steel grill was placed in front of the bricked burial chamber.

In the year 1230 A.H, Fat Ali Sh  $\bullet$  h Q  $\bullet$  j  $\bullet$  r, covered this steel grill with silver. This remained in place until it showed signs of deterioration and in the year 1280 A.H, a new chamber, using silver from the old one, as well as additional silver from the treasury, was erected, entirely replacing the old one.



The Old Burial Chamber ( •ar • ) of Lady Fatima Masuma (A)

This new chamber remained for a long time over the tomb of Lady Fatima Masuma (A), being repaired as needed, until the year 1368 A.H. Then, by the order of the Custodian of the time, a newer burial chamber, with a different shape was erected in place of the former one.

After over 40 years, due to the increase in the numbers of visitors to the holy shrine, and natural deterioration, the grills of the burial chamber became corroded.

Additionally, the wooden interior of the chamber, which had been in place for over a hundred years, had become badly damaged. More importantly, the constant washing of the chamber with rose water had given it a red tinge, and cracks were found in its foundations. The considerable damage to the chamber necessitated a replacement.

The custodian of the shrine, Ayatollah Mas • d •, made the decision in the year 1415 A.H to replace the burial chamber. For this purpose, the leading expert in the field, • gh • Husain Parwaresh I • f • h • n • was commissioned to design a new chamber. He died before he could finish the work and it was completed by • gh • Muhammad Husain • Abb • sp • r I • f • h • n •.



#### The New Burial Chamber ( • ar • • ) of Lady Fatima Masuma (A)

In this last and latest version of the burial chamber several changes have been made:

- the poems and verses that were inscribed on the upper part of the old chamber were collected and inscribed in gold lettering to go at the top of the new chamber.
- the section between the top of the chamber and the area accessible to the pilgrims, which was formerly made of silver, was replaced with gold.
- The upper chambers and grills which contained over 5000 spheres and tubes were all replaced and made thicker and sturdier. For this section alone, over 200 kilograms of pure silver was used.
- The old wooden foundations, which are not visible, were also replaced with better and more hardwearing wood.

The chamber itself is 4 meters high, 5.25 meters long and 4.73 meters wide. Although outwardly the latest chamber does not seem much different from the former one, it has been made much stronger, sturdier and durable. The total cost of these renovations to the chamber was approximately 3 billion Rials (nearly £250,000).

The project took 5 years to complete. However, by the swift work of the builders who worked three shifts round the clock, the installation of the new chamber was completed in just one month, thereby not unduly inconveniencing the pilgrims.

The new burial chamber was re-opened to the public on the day of Ghad • r 1422 A.H, by Grand Ayatollah Muhammad Taq • Bahjat.

### 3.6 - The holy shrine at the present time

The total area of the grounds of the shrine is over 13,000 square meters, which includes the burial chamber ( $ur \cdot$ ), the porches, the halls, the three courtyards and the two earlier mosques ( $ab \cdot tab \cdot ' \cdot and B \cdot 1 \cdot Sar$ ).

More recently, a new mosque (*Masjid-e*  $A \bullet am$ ), which was built by the great Marja', Grand Ayatollah Sayyid Husain Bur • jird •, was annexed to the •aram. Its dimensions alone exceed 25,000 square meters. His tomb is situated at the entrance of the mosque that he built.

In this mosque, in the mornings, the leading scholars of today give classes to advanced students. The mosque is also used for all the congregational prayers.

Between Masjid-e A • am and the •ari • of Lady Fatima Masuma (A) is situated the mosque known as Masjid-e B • 1 • Sar. Within this mosque are buried several great scholars of the past, including:

- Grand Ayatollah Shaykh Abd al-Kar m H • 'ir • .
- Grand Ayatollah Shaykh Muhammad Ali Ar•k•,
- Grand Ayatollah Sayyid Muhammad Ri • Gulpayg n •
- Grand Ayatollah Sayyid •adr al-D n adr
- Grand Ayatollah Sayyid Muhammad Taq Kh ns r .
- Grand Ayatollah Sayyid Muhammad Hasan Shir z •
- All mah Sayyid Muhammad Husain • ab • • ab • • •



The Holy City of Qum 67

The Graves of Some Grand Ayatollahs in Masjid B • l • Sar, in the Shrine of Lady Fatima Masuma (A)

### 3.7 - The golden dome

In 1218 A.H, Fat • Ali Sh • h Q • j • r commissioned the original golden dome of Lady Fatima Masuma (A), using 12000 gold-covered bricks. The dome remained unchanged for over 200 years.

In the year 1421 A.H, plans were made to change it. The event took place as follows:

Ayatollah Mas'udi, the custodian of the holy shrine, narrates:

"One day I went near the dome to study its condition closely. I found that some of the gold had come off and the bricks under it were worn away. Specialists were called for their opinion on the matter and, after some discussion, they advised that the dome in its present state was not repairable. It needed to be completely covered with copper first, before gold could be placed over it.

It was calculated that the gold that would be recovered from the present dome would be about 20 kilograms, but the restoration would require 10 tonnes of copper and 200 kilograms of 24 carat gold, the cost of which would be about 30 billion Rials (approximately 3 million pounds)

In a special meeting the matter of the cost was brought forth for discussion and I said: "I cannot undertake the responsibility for procuring this cost and furthermore my age does not allow me to take on this great task."

The discussion took place in a private meeting with only those present in the meeting having knowledge of it.

Some days later, I went to Ayatollah al - U - m -, Muhammad Taq - Bahjat to discuss the matter of the reconstruction of the dome. I had not previously informed him of the reason for my visit.

To my great surprise, after greeting me and asking me about my health, he himself said: 'Why is the dome of Lady Masuma (A) not being fixed, the dome is very worn, start the work, God will send the money needed for this work and He will also grant you a long life.'

I was indeed surprised because the matter of the reconstruction, the problem of the cost involved and my own reservations, were not public knowledge. It was a matter which no one other than those present in the initial meeting knew of.

I answered: 'The cost of this work is very high and at the present time we do not have the necessary funds."

After a few days, Ayatollah Behjat contacted me and said, "Start the work, God will send the money for it. Meanwhile, inform the Leader of Iran, Ayatollah Kh • mene' • ."

I went to the office of the Leader and explained the matter to him. He said, "I agree with whatever Ayatollah Behjat recommends."

After the approval of the Leader, I decided to proceed with the reconstruction of the dome. Ayatollah Bahjat gave me 100 million Rials. and an amount of gold to start the work."<sup>79</sup>



<sup>&</sup>lt;sup>79</sup> Cited from the monthly newspaper of the holy shrine in Qum, Pay m-e st n, 23/09/1379 Hejr Shams , p. 4.

#### The Old Golden Dome of the Shrine of Lady Fatima Masuma (A)

This work commenced at the beginning of the Iranian New Year two years ago and is presently continuing apace. It is aimed to complete the task in the year 1426 A.H, (2005 C.E), *Insh* •*Allah*. Continuous progress reports are published in the monthly newspaper of the • aram, *Pay* • *m*-e st • *n*.

The importance of maintaining and looking after the holy shrines is underlined by the following tradition, where the Holy Prophet (S) said to Imam Ali (A):

# يا عَليُّ مَنْ عَمَّرَ قُبورَكُمْ وَتَعاهَدَها، فَكَانِّما اَعَانَ سُلَيْمانَ ابْنَ داوُدَ عَلى بِناءِ بَيْتِ الْمُقَدَّس

"O Ali, whoever maintains, repairs and reconstructs your tombs, and is constantly engaged in this task, it is as if he has helped Sulaym • n ibn D • w •d (A) build the Bayt al-Muqaddas."<sup>80</sup>

### 3.8 - Inscriptions within the shrine

On the walls of the buildings within the shrine are inscriptions of poems, traditions and verses from the Qur'an in different scripts and using different materials. These decorate the walls, porticos and minarets. A small sample of some of these inscriptions is given below so as to familiarise the reader with the shrine and its markings.

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup> Bi • • al-Anw • r, vol. 100, p. 121.

# 3.9 - Inscriptions within the dome

On the inside of the dome, and within the burial chamber that was fixed in place in the year 1240 A.H, there are inscribed poems in Nasta  $\cdot l \cdot q$  script, by Fat  $\cdot$  'Ali Kh  $\cdot$  n Sab  $\cdot$ . Both poems are in praise of Lady Fatima Masuma (A) and the Ahl al-Bayt (A).

In the inside of the dome, a gold balcony has been constructed using glazed multicoloured tiles.

On a background of cobalt blue, in the *Thulth* script, the following tradition has been inscribed in Arabic: (this tradition has been reported by both Shi • a and Sunni scholars)

ر وي الزّمخشـري فـي تفسـبره الموسـوم بالكشّـاف والثّعلـس في تفسيره الموسـوم بكش 3 البيان، عن رسول اللـه الا ومـــن مــ ات علہ . د مات شهيدا، الا ومد، ه ا، محمّ مغفورا، الا ومن مات علي. محمّد مات مؤمنا متكمّلاً، ب محمّد م ات علہ ۔ حـ يشره ملك الميوت ونك لحنّة، الا من مات علـي ، محمّد وآل محمّـد زفّ الـي ية، الا مين ميات عليي حيبً محمّد وآل محمّد فتح اللـه لـه في قبره بـابين الـي الجنّـة، ألا

ومن مات علي حـبّ محمّـد وآل مُحمَّـد جعـل اللــه قــبره مــزار ملائكـة الرّحَمـة، ألا ومـّن مـاَت علي بغض محمّد وآل محمّد جاء يوم القيامة مكتوب بيـن عينيـه آيَسَ مـن رحمـة اللـه، ألَّا وَمَـن مَاتٌ عِلَى بِغَـض آل محمَّـد مَـاتٌ كافراً، ألا ومن ّمات علي بغــض آل محمّد لم يشمّ رائحة الجنّة.
The translation of the text is as follows:

Zamakhshar • in his *al-Kashsh ¶* and Tha •lab • in his *Kashf al-Bay • n* [two great Sunni scholars] have both narrated from the Messenger of Allah, who said:

"Be aware that whoever dies having love for the family of Muhammad dies a martyr.

Be aware that whoever dies having love for the family of Muhammad dies forgiven.

Be aware that whoever dies having love for the family of Muhammad dies with faith and perfection.

Be aware that whoever dies having love for Muhammad and the family of Muhammad, the angel of death and the two angels, Nak • r and Munkar will give him good tidings of Heaven.

Be aware that whoever dies having love for Muhammad and the family of Muhammad, will be raised to Heaven.

Be aware that whoever dies having love for Muhammad and the family of Muhammad, Allah will open two doors leading into Heaven in his grave.

Be aware that whoever dies having love for Muhammad and the family of Muhammad, Allah will make his grave a place of pilgrimage for the angels of Mercy.

Be aware that whoever dies having enmity for Muhammad and the family of Muhammad, on the Day of Judgement, in between his two eyes will be written, "He has no hope of receiving the mercy of Allah."

Be aware that whoever dies having enmity for the family of Muhammad, dies an unbeliever  $(K \bullet fir)$ .

Be aware that whoever dies having enmity for the family of Muhammad will not even smell the fragrance of Heaven." Then under it, has been written:

Which translates as:

"O Allah! Send Your blessings on al-Mu "taf " Muhammad, on al-Murta " "Ali, on al-Bat " l Fatima, on the two grandsons [of the Prophet], Hasan and Husain, on Zayn al- " bid " n Ali, on al-B " qir Muhammad, on al- " diq Ja " far, on al-K " zim M " s ", on al-Ri " Ali, on al-Taq " Muhammad, on al-Naq " Ali, on al-Zak " Hasan and on al- "ujjat al-Q " 'im Mahdi, Master of the Time. These are the Imams of guidance and the lights in the darkness; I accept their guardianship and maintain enmity with their enemies."

#### 3.10 - Inscriptions on the tomb

The tomb is built up with bricks, which are decorated with different coloured glass tiles, and on them are inscribed:

• The Verse al-Kurs • (2:255), written in *Naskh* script

#### The Holy City of Qum 75

- Various verses, written in *Naskh* script, in gold lettering
- Various verses, written in K f script
- The Chapter al-Mulk, written in *Naskh* script, in gold lettering
- Other verses from the Qur'an.

Under the inscriptions, it is written in *Naskh* script: "Written and inscribed by Muhammad ibn Ab • • • hir ibn Ab • al-Husain."



The Tomb of Lady Fatima Masuma (A)

On the glass tiles around the grave from above to below are engraved:

- The Chapter  $Y \bullet s \bullet n$ ,
- The Chapter al- $Ra \bullet m \bullet n$ ,
- The Chapter *al-Mulk*,
- The Chapter Hal At •

• The Chapter *al-Qadr* 

and also several traditions from the Prophet (S), which are reproduced below:<sup>81</sup>

#### **Tradition 1:**

## قالَ النَّبِي ﴿: مَنْ كَفَّ لِسانَهُ عَنْ اَعْراضِ النّاسِ، اَقالَهُ اللهُ عَثْرَتَهُ يَوْمَ الْقيامَةِ

"Whoever guards his tongue from dishonouring the people, on the Day of Judgement, God will forgive his lapses."

Tradition 2:

### مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ وَالِدَةٍ وَوَلَدِها، فَرَّقَ اللهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ

"Whoever causes a separation between a mother and her child, God will cause a separation between him and Heaven."

**Tradition 3:** 

حُسْنُ السّؤال نِصْفُ الْعِلْم

**Tradition 4:** 

# اللهُ تَعالى عَوْنُ الْعَبْدِ ما دامَ الْعَبْدُ في عَوْنِ اَخيهُ

"God, Most High, helps His servant so long as the servant helps his brother."

<sup>&</sup>quot;A good question is half of learning."

<sup>&</sup>lt;sup>81</sup> Cited from, *Ha rat-e Ma ma* – *F ma-ye Duvvum*, pp. 227 & 228.

#### The Holy City of Qum 77

#### 3.11 - Miracles that have occurred at the holy shrine

Numerous miracles have taken place at the shrine of Lady Fatima Masuma (A) over the centuries. Pilgrims come here for the blessing of the noble lady and are not disappointed. Miraculous events are scrupulously recorded in a special office within the shrine and details of some of them are regularly published in issues of the shrine's monthly newspaper, the  $Pay \cdot m \cdot e \cdot st \cdot n$ .

There are so many miracles which have occurred at this holy site, that it would not be possible to mention them all. Perhaps the only non-Ma • sum whose shrine is the site for similar occurrences is Ha • zrat • Abb • s (A) in Karbal • and Lady Zaynab (A) in Damascus. Here, a few brief examples are mentioned:

#### 1. Cure of a Serious Illness:

A man by the name of  $M \cdot rz \cdot Asadull \cdot h$ , who was a guard at the shrine of Lady Fatima Masuma (A), developed gangrene in one foot. It had become so bad that the doctors advised amputation of the foot to halt the progress of the disease.

The night before the scheduled amputation,  $M \cdot rz \cdot Asadull \cdot h$  decided to go to the shrine of Lady Fatima Masuma (A) and pray for a miracle. He prayed earnestly in the shrine late into the night, until the shrine was shut. He remained inside weeping and beseeching the noble lady for assistance.

Next day early morning, while it was still dark, the guards who had come to reopen the doors of the Shrine heard him shouting, "Open the door, the Lady has been kind to me, through her intercession I have been cured." They opened the doors and found  $M \cdot rz \cdot Asadull \cdot h$ standing there, completely cured. He gave the following account of the events leading up to his cure, which have been recorded in his words:

"A noble lady approached me and asked: 'What is it that you want?' I replied, 'Cure me of this illness in my foot; ask Allah for my cure or my death!'

Then that noble Lady rubbed the corner of her scarf on my foot a few times and said: 'Allah has cured you'. Immediately, I felt better and the constant pain in my foot disappeared. I asked her who she was, and she replied: 'How do you not recognize me, while you are one of the guards of my shrine? I am Fatima, daughter of  $M \cdot s \cdot ibn Ja \cdot far$ .'''<sup>82</sup>

#### 2. Seeking guidance from Lady Fatima Masuma (A) by Mull • •adr • :

• adr al-D • n Muhamad ibn Ibr • h • m Sh • r • z •, well known as Mull • • adr • or • adr al-Muta'allih • n, was a great scholar of philosophy during the time of the Safavids. After the death of his father, Mull • • adr • moved to a village called "Kahak" (near Qum), where he spent a lot of his time in deep thought and contemplation.

Mull • • adr • would continuously go to Makka for pilgrimage and it was on his return from the seventh of these journeys that he died in Basra, in the year 1050 A.H.

His works include: Al- ikmat al-Muta'  $l \cdot yat$   $f \cdot al-Asf \cdot r$  al-'Aql  $\cdot yah$  al-Arbi'at (The Transcendent Wisdom Concerning the Four Intellectual Journeys), Kit  $\cdot b$  al-Mash  $\cdot$  'ir (The Book of Metaphysical

78

<sup>&</sup>lt;sup>82</sup> Anw • r al-Masha • sha • • n, vol. 1, p. 216.

Penetrations) and *Al-* • *ikmat al-'Arsh* • *yat* (The Wisdom of the Throne).

Whenever Mull • • adr • encountered any scholarly problems he would travel to Qum and pay homage to Lady Fatima Masuma (A) and through her guidance, he would be able to solve these problems.<sup>83</sup>

The late Grand Ayatollah Sayyid Shah  $\bullet$  b al-D  $\bullet$  n Mar  $\bullet$  ash  $\bullet$  Najaf  $\bullet$  has said, "Whenever Mull  $\bullet$  adr  $\bullet$ faced a philosophical problem or something which he had difficulty in understanding, he would come to the shrine of Lady Fatima Masuma (A) and ask for her assistance. With her help, he would invariably find the answers which he was searching for." <sup>84</sup>

# 3. The resolution of the difficulties of Ayatollah Najaf • by Lady Fatima Masuma (A):

The late Grand Ayatollah Sayyid Shah • b al-D • n Mar • ash • Najaf • narrates, "When I was young, I faced some difficult times, the most difficult of which was when I wanted to get my daughter married and did not have the money or possessions for her trousseau.

With sadness in my heart I went to the shrine of Lady Fatima Masuma (A) and with tears in my eyes, I asked reproachfully, 'Oh my Lady and Mistress, why do you not care about my life? How can I get my daughter married with these empty hands?'

After pleading in this manner, I returned home. I dozed off and in my dream I heard someone knocking at my door. I opened it, there stood a person who said: 'The lady is seeking you.' I quickly went to the shrine.

<sup>&</sup>lt;sup>83</sup> Shaykh •Abb •s Qumm •, Faw • 'id al-Ra • aw • yah, p. 379.

<sup>&</sup>lt;sup>84</sup> *Ghanj* • *ne-ye D* • *nishmand* • *n*, vol. 1, p. 39.

When I entered the courtyard, I saw a number of ladies cleaning the golden porch. I asked them why they were cleaning so thoroughly, they replied that the lady was coming soon. After a little time, Lady Fatima Masuma (A) appeared. Her appearance and manner, was just like my grandmother, Lady Fatima Zahra (A), whom I had previously seen in my dreams three times.

I went closer to my aunt, Lady Fatima Masuma (A) and kissed her hand. She said to me: 'Oh Shah • b! When have we not thought of you, that you now expect harshness from us and are complaining. You have been under our eyes since the time you have arrived in Qum and we have been granting you your desires.'

When I woke from my sleep. I understood that I had been impolite in my approach to Lady Fatima Masuma (A) and so I immediately went to her shrine to apologize and ask for her forgiveness. Soon after that, my problems were solved and my life became easier.<sup>85</sup>

This is a mention of only a few of the miracles as there is not enough space in this book to mention more. However, probably, the greatest of all the miracles of this noble lady is her influence on this city of Qum which has become what it is, due to her presence, guidance, inspiration and blessing.

80

<sup>&</sup>lt;sup>85</sup> • Al • Raf • • •, Shah • b-e Shar • • at (Biography of Ayatollah Mar • ash • Najaf • ), p. 288.

#### The Holy City of Qum 81



The Site of Miracles - The Holy Shrine of Lady Fatima Masuma (A)

### Chapter Four The Holy City of Qum

#### 4.1 - Introduction

Qum is the smallest province in Iran. It was previously a district belonging to the state of  $Ar \bullet k$ , then it was attached to Tehran until it was finally certified as an independent province.

The province has an area of approximately 12,000 square kilometres. It is bounded by Tehran and S • weh to the north,  $Del \bullet j \bullet n$  and  $K \bullet sh \bullet n$  to the south, and the Salt Lake and Tafresh to the east. The province includes one city, four regions, nine rural districts and 256 villages. Since it adjoins the central desert, Qum has a semi-desert climate.

In 1947 C.E, its population was no more than 150,000 but by the time of the Islamic Revolution in 1979 CE, the population of Qum had reached about 400,000. After the revolution, the city underwent rapid growth and its current population approaches 1,000,000, a large number of whom are religious students coming from all over the world to study in this great centre of Islamic Learning, under the holy patronage and in the blessed presence of Lady Fatima Masuma (A).

Aside from being a world-renowned centre of Islamic knowledge, Qum is also:

- an agricultural city, producing wheat, cotton, pomegranate, fig, pistachio and melon.
- an industrial city, manufacturing carpets, pottery, plastic products and building materials.

 a commercial city, due to its location at the crossroads that connects northern Iran to its south, and the vast number of pilgrims.

A slight disadvantage of Qum's location is that its main water supply is through the salty rivers that come from the mountains around it.

#### 4.2 - The history of Qum

In the period just before the advent of Islam, Qum was populated by Zoroastrians. The city was conquered by the Muslims in 23 A.H, under the command of  $Ab \cdot M \cdot s \cdot Ash \cdot ar \cdot$ , and has remained Muslim since.<sup>86</sup>

In 66 A.H, after the uprising of Mukht • r (who was seeking revenge for the murder of Imam Husain (A) in Karbal • ), a group of his Shi • a followers from the Ban • Asad tribe travelled from Kufa to Qum, and took refuge in the area of Jamkar • n.<sup>87</sup>

In the year 83 A.H, a large number of Arabs belonging to the Ash • ar • tribe of Yemen, migrated and settled in this region and repopulated the city.

From the beginning of its Islamic history, the city of Qum became the centre of the Shi • a in the area, and by the end of the first Islamic century, more than 6000 Shi • a had settled in the city.

The Shi • a of this city revolted against the Umayyad caliphs and after the inception of the Abbasid caliphate in 132 A.H, they also remained at odds with the Abbasid caliphs.

In the year 200 A.H, when Imam al-Ri  $\bullet$  (A) was on his way from Madina to Khur  $\bullet$  s  $\bullet$  n, he passed through Qum,

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup> Fat • al-Buld • n, Bal • dhar • , p. 384; T • r • kh-e Qad • m-e Qum, pp. 25 & 26.

<sup>&</sup>lt;sup>87</sup> Ibid., p. 38.

and the house where he stayed was later converted into a Madrasah (an Islamic seminary).<sup>88</sup>

In the year 201 A.H, Lady Fatima Masuma (A) came to the city, and after a brief illness, she died and was buried there. Her sacred grave became a pilgrimage site for the Shi • a, and the city of Qum was thereafter popularly called "Qum-e Muqaddas" (the Holy Qum).

Over the centuries, Qum emerged as a Shi  $\bullet$  a learning centre. The Islamic Seminaries (*al-Hawzah al-* $\bullet$ *Ilm* $\bullet$ *yah*) in Qum became particularly popular after the Islamic Revolution in Iran and also due to the decline of the seminaries in Najaf, following the persecution of the hostile regime in Iraq.

#### 4.3 - The Islamic Seminaries of Qum

Qum is well known for its many religious seminaries and institutes that offer advanced religious studies. These collectively make up the Hawzah (a short form of *al-Hawzah al- Ilm yah*), which presently consists of over 200 education and research centres and organisations, catering for over 40,000 scholars and students from over 80 countries of the world.

From the earliest arrival of the Shi  $\bullet$  a in the first Islamic century, schools and Madrasahs were set up for learning and propagating the teachings of the Prophet (S) and his household (A).

The first of these Madrasahs is attributed to the Ash  $\bullet$  ar  $\bullet$  family, who settled in Qum towards the end of the first century and set up a Hawzah. When Imam al-  $\bullet$  diq (A)

<sup>&</sup>lt;sup>88</sup> Far • at al-Q • r •, Sayyid ibn T • w •s, p. 105.

heard about this establishment, he gave the good tidings of the future greatness of Qum.<sup>89</sup>

The Hawzah gained strength and was further blessed with a visit by Imam al-Ri • • (A) at the beginning of the third century. The house in which Imam (A) resided was later converted to a Madrasah, known as "*al-Ra* • *aw* • *yah*".<sup>90</sup>

However, it was after Lady Fatima Masuma (A) was buried in Qum, that Shi • a scholars began to gather around her shrine and Qum gained a reputation as a centre of higher religious learning.

During this period there were many great Shi  $\bullet$  a scholars, including A  $\bullet$  mad ibn Is  $\bullet \bullet$  q Ash  $\bullet$  ar  $\bullet$  Qumm  $\bullet$ , who was the deputy of Imam al-  $\bullet$  Askar  $\bullet$  (A) in Qum and who was privileged to have been shown the infant Imam al-Mahd  $\bullet$  (A).

Under the orders of Imam al- • Askar • (A), A • mad ibn Is • • q built the oldest mosque in Qum today, the *Masjid-e Imam*.<sup>91</sup>

Probably the greatest Qummi scholar of the fourth century was Shaykh Ab • Ja • far Muhammad ibn Ali B • bawayh Qumm •, popularly known as Shaykh • ad • q (d. 381 A.H). It is famously reported that he was born as a result of the prayer of Imam al-Mahd • (A).

The Hawzah continued to gain strength and the sixth century writer, Shaykh • Abd al-Jal •  $1 R \cdot z \cdot$ , reported over ten active Madrasahs in Qum at his time.

The Safavids, who ruled Iran from 905 A.H until 1135 A.H, were great patrons of the Hawzah and provided financial assistance for the construction of new Madrasahs and for improving the facilities for the students.

<sup>&</sup>lt;sup>89</sup> See hadith no. 5 below, under traditions about the virtues of Qum.

<sup>&</sup>lt;sup>90</sup> Far • at al-Q • r • , p. 105.

<sup>&</sup>lt;sup>91</sup> *A* • *y* • *n al-Sh* • • *a*, vol. 2, p. 478.

It was at this time that the Madrasah Fay • • yah was built.

Great scholars of Qum of this era include, Mull • • adr • Sh • r • z •, (the author of Asf • r), and his two illustrious sons-in-law, Mull • Muhsin Fay • and Mull • • Abd al-Razz • q Fayy • •. Shaykh Bah • '• is also reported to have spent some time in Madrasah Fay • • yah during this period.<sup>92</sup>

The presence of these great scholars in Qum was a great boost for the Hawzah and their influence persisted in the rule of the Q  $\bullet$  j  $\bullet$  rs, who ruled Iran between 1200 A.H and 1339 A.H. During this time, the Hawzah was under the guardianship of great scholars such as, Grand Ayatollah M  $\bullet$  rz  $\bullet$  Ab  $\bullet$  al-Q  $\bullet$  sim Qumm  $\bullet$ , Grand Ayatollah M  $\bullet$  rz  $\bullet$  Muhammad Fay  $\bullet$  and Grand Ayatollah Shaykh  $\bullet$  Abd al-Kar  $\bullet$  m H  $\bullet$  'ir  $\bullet$ .

Grand Ayatollah • • 'ir • (d. 1355 A.H) is credited with reviving the • awzah of Qum and setting the foundation of the present day organisation. He organised the classes and syllabi, devised a system of examinations, arranged the stipends for the students and brought uniformity to the formal dress of the scholars. During his time, the • awzah gained world-wide fame and over 3,000 students flocked to Qum to study. Some of the well known scholars who under him were studied Grand Avatollah Shavkh Muhammad Ali Ar • k •, Grand Ayatollah Savvid Muhammad Ri • • Gulpayg • n • and Grand Ayatollah Savvid Ru • ull • h Khomeini.

After the passing away of Grand Ayatollah H • 'ir •, the running of the • awzah fell to the responsibility of Grand Ayatollah Sayyid Muhammad • ujjat, then Grand

<sup>&</sup>lt;sup>92</sup> *T* • *r* • *kh-e Madhhab* • *-ye Qum*, p. 131.

Ayatollah Sayyid • adr al-D • n • adr and then Grand Ayatollah Sayyid Muhammad Taq • Kh • ns • r • .

Then came the era of the eminent scholar, Grand Ayatollah Sayyid • usain Bur • jerd • (d. 1380 A.H), under whom the • awzah gained new heights. He built a great mosque next to the shrine of the Lady Fatima Masuma, called "Masjid-e A • • am".

After the victory of Islamic Revolution in Iran, the political pressure on the • awzah and religious scholars and students was removed and the activities of the • awzah were expanded.

At present, a high council of scholars (*Shur* • -ye • · *l* • -ye • *awze-ye* • *Ilm* • *yeh-ye Qum*) appointed by the Supreme Leader and Grand Ayatollahs (*mar* • *ji* •) supervise the • *awzah*. Under this council, there is an administrative body that runs the religious training of over 40,000 students in Qum.

#### 4.4 - Other places of interest in Qum

**Museum of the holy shrine:** The museum, which is called "the • st • ne Museum", is attached to the Madrasah Fay • • yah, abutting the new courtyard. It contains the gifts and bequests that have made to Lady Fatima Masuma (A) over the years by various well-wishers.

Prior to the establishment of the museum in 1314 A.H./1925 C.E, the endowed treasures of the sanctuary which are now on display were stored in what was termed "the treasury". The treasury was deemed necessary by the custodians of the sanctuary after a spate of thefts at the end of the Safavid period.

In 1992 C.E, as a result of the extra acquisitions of the museum, the basement level of the building was refashioned and annexed to the museum. The result was a museum complex, including administrative rooms, display areas and

restoration facilities in some 1000 square metres. The displays are on two floors and include costly carpets, coinage, artwork and rare manuscripts of the Holy Qur'an.

**Masjid-e Jamkar** n: This mosque was built in 293 A.H, during the Minor Occultation (al-Ghaybat al- • ughr • ) of Imam Mahd • (A), and according to his recommendation.



The Mosque of Jamkaran

Grand Ayatollah Sayyid Shah • b al-D • n Mar • ash • Najaf • (d. 1411 A.H) writes, "This mosque was established from the earliest days of the Ghaybah...<sup>93</sup> Imam al-Mahdi (A) has been continuously seen at this mosque since that time...Shaykh • ad • q enlarged the

<sup>&</sup>lt;sup>93</sup> For details on how the mosque came to be constructed, see Bi • • r al-Anw • r, vol. 3, p. 175.

mosque and during the Safavid era it was repaired several times...I personally have witnessed numerous miraculous events at this mosque...In short, there is no doubt that this mosque is one of the frequenting places of Imam Mahdi (A), and, after Masjid-e Sahlah in Kufa, it is the most probable site for a viewing of the Imam (A)."<sup>94</sup>

The mosque is situated six kilometres to the south-east of Qum, and draws large crowds of pilgrims, especially on Tuesday nights. According to many reports, this is the night on which the Imam (A) visits this mosque.

**Mu** all • -ye Quds: This is a large mosque situated near • af • '• yeh Square in Qum and is the location for the weekly Friday prayers. Presently, the three Imams of Friday prayers are, Ayatollah Ali Meshk • n • , Ayatollah Ibr • h • m Am • n • and Ayatollah Jaw • d • • mul • .

The huge silver-coloured dome of this beautiful mosque, which is currently under construction, is a familiar landmark in Qum.

**Various shrines of children of the Imams (A):** Various members of the family of •••••••(A) migrated to Iran after Imam al-Ri•• (A) moved to Khur•s•n. After the martyrdom of the Imam (A), many of them came to settle in Qum, the major Shi• i centre at the time. It is estimated that there are over 400 graves of these members of the family of the Imams (Im • mz • dehs) in Qum. <sup>95</sup>

Some of these graves are within the holy shrine of Lady Fatima Masuma (A). They are situated at different locations in the shrine, some with small domes of their own. These days, the chambers in which their graves are

<sup>&</sup>lt;sup>94</sup> Bar Set • gh-e N • r, The life of Grand Ayatollah Shah • b al-D • n Mar • ash • Najaf • , p. 94.

<sup>&</sup>lt;sup>95</sup> *Ha* • *rat-e Ma* • • • *ma* – *F* • • *ima-ye Duvvum*, p. 272.

situated also serve as administrative offices for the various departments in charge of the shrine.

Other graves are scattered around the city, for example:

- M s Mubarqa •, son of Imam Taq (A) is buried in • zar Square, where there is also a large burial site called "Chehel Akhtar • n" which was reserved as a burial area for the descendants of the Prophet (S).
- Im mz deh A mad, the grandson of Imam al• diq (A), is buried at "Darv zeh Qal eh" in the southern side of Qum.
- Ali ibn Ja far (A) is buried in "Chah r Mard n."

There is a narration that whenever one visits these graves of the pious descendants of the Prophet (S), one should recite the following salutation:<sup>96</sup>



<sup>96</sup> Bi • r al-Anw • r, vol. 102, p. 272.



#### 4.5 - Traditions about the virtues of Qum

There are many traditions narrated from the Prophet (S) and the Imams (A) about the virtues of Qum, and a few are narrated below:

1. • Aff • n Ba r narrates that Imam al- diq (A) asked him:

أَتَدْرِي لِمَ سُمِّيَتْ قُمّ قُمّ

"Do you know why Qum has been named 'Qum'?"

I answered: 'God, the Prophet (S) and you are more knowledgeable.' Imam (A) replied:



"Qum has been so named because the people of Qum will gather around the Steadfast Imam of the household of the Prophet (S) [Q = 'im-e - -e Muhammad; Imam Mahd = (A)]; they will make a stand (Q - y = m) under his banner, stay loyal to him and be helpers for him."<sup>97</sup>

2. The Prophet (S) narrates that at the time of his Mi • r • j [Ascension to the Heavens], his attention was drawn to a

<sup>&</sup>lt;sup>97</sup> Ibid., vol. 60, p. 216; *T* • *r* • *kh-e Qad* • *m-e Qum*, p. 100.

land which stood out [Qum]. He asked Jibr • ' • l about it and Jibr • ' • l answered:

"This is the land of your Shi • a and the Shi • a of your successor, Ali."

In the beginning of this tradition, it is narrated that the Prophet (S) banished Satan from this area, saying to him:

# قُمْ يا مَلْعُونُ

"Get away, Oh cursed one!"

And this is how the name of Qum came about.98

3. Imam al-K • • im (A) has said:



"Qum is the home of the family of the Prophet (S) and a sanctuary for their Shi ■ a. However, a group from their youth will be destroyed due to their disobedience to their fathers and their belittling and insulting of their great figures and elders. However, Allah will defend them [the people of Qum] from the evil intent of their enemies and from any unpleasant event."<sup>99</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>98</sup> Bi • • r al-Anw • r, vol. 18, p. 407; Shaykh •ad • q, • Ilal al-Shar • -• i, p. 572.

<sup>&</sup>lt;sup>99</sup> Bi • • r al-Anw • r, vol. 60, p. 214; T • r • kh-e Qad • m-e Qum, p. 98.



"A man from the people of Qum will call the people towards the truth. A group of men will be attracted to him like pieces of iron to a magnet. Strong winds will not shake them. They will not flinch from war and they will not be afraid; they will trust in Allah; and the [good] end belongs to the pious."<sup>100</sup>

5. Imam al- • • diq (A) has said:



"Soon Kufa will become empty of the faithful, and knowledge will go out of Kufa as a snake goes out of its lair. Then the knowledge will appear in a land called Qum. It will become the centre of knowledge and merits. No-one, not even the women at home, will be unaware of

<sup>&</sup>lt;sup>100</sup> Bi • • r al-Anw • r, vol. 60, p. 216; T • r • kh-e Qad • m-e Qum, p. 100.

the religion of God. This will be close to the time of the reappearance of our Q • 'im (Imam Mahd • )."<sup>101</sup>



Islamic Republic of Iran

<sup>&</sup>lt;sup>101</sup> Bi • • r al-Anw • r, vol. 60, p. 213; T • r • kh-e Qad • m-e Qum, p. 95.

### Chapter Five The Pilgrimage of Lady Fatima Masuma (A)

#### 5.1 - The merits of the pilgrimage of Lady Fatima Masuma (A)

There have been many traditions from the Imams (A) about the rewards awarded to those who perform the pilgrimage of this noble lady, some of which are mentioned below:

1. Imam al- diq (A) has said:

## وَسَتُدْفَنُ فيها امْرَأَةٌ مِنْ اَوْلادي تُسَمّى فاطِمَةَ، فَمَنْ زارَها وَجَبَتْ لَهُ الجِنّة

"A lady from my children, by the name of Fatima will be buried in Qum. Whoever visits her [shrine], will certainly be admitted to Heaven."<sup>102</sup>

2. Imam al- • • diq (A) has also said:

إِنَّ زِيارَتًّها تَّعْدِلُ الجَنَّة

"Visiting her earns Heaven."<sup>103</sup>

3. Sa d ibn Sa • d al-Ash • ar narrates, "I asked Imam al-Ri (A) about the reward awarded for performing the pilgrimage of Lady Fatima Masuma (A) and the Imam (A) replied:"

# مَنْ زارَها فَلَهُ الجنّة

<sup>103</sup> Ibid., vol. 60, p. 219.

<sup>&</sup>lt;sup>102</sup> Bi • • r al-Anw • r, vol. 48, p. 317; vol. 60, p. 216 & vol. 102, p. 266.

"Whoever visits her [shrine], his reward will be Heaven."<sup>104</sup>

4. Imam al-Ri • • (A) has also said:

"Whoever visits her [shrine], while knowing and being aware of her high status, the reward for him will be Heaven."<sup>105</sup>

5. Imam al-Ri • • (A) has also said:

"Whoever visits Masuma in Qum, it is like he has visited me."<sup>106</sup>

And Imam al-Ri • • (A) has also said:



"Be aware, whoever visits me in a state of purity [after doing *ghusl*], he will come out of sin and become cleansed [purified of sin], as if he has just been born from his mother."<sup>107</sup>

Therefore, it follows that that same purity is obtained from performing the pilgrimage of Lady Fatima Masuma (A).

6. A Shi • a went to perform the pilgrimage of Imam al-Ri • • (A) and after the pilgrimage he decided to go to

```
<sup>107</sup> • Uy • n Akhb • r al-Ri • • a, vol. 2, p. 260.
```

<sup>&</sup>lt;sup>104</sup> *Uy n Akhb r al-Ri ,* vol. 2, p. 267.

<sup>&</sup>lt;sup>105</sup> *Bi* • *r al*-*Anw* • *r*, vol. 48, p. 317.

<sup>&</sup>lt;sup>106</sup> N • sikh al-Taw • r • kh, vol. 3, p. 68; Ray • • • n al-Shar • • a, vol. 5, p. 35.

The Pilgrimage of Lady Fatima Masumah (A) 97

Karbal • . On his way, he saw Imam al-Ri • • (A) in a dream. Imam (A) said to him, "Why did you not also pass through Qum and perform the pilgrimage at the grave of my sister?"<sup>108</sup>

7. Mull • Haydar Kh • ns • r • narrates a tradition from Imam al-Ri • (A): "Whoever is unable to perform my pilgrimage, he should perform the pilgrimage of my brother in Ray [ • a • rat • amzah, buried near • a • rat • Abd al- • A • • m] or my sister [Lady Fatima Masuma (A)] in Qum. He will get the same reward as he would for performing my pilgrimage."<sup>109</sup>

8. Imam Muhammad Taq • al-Jaw • d (A) has said:

# مَنْ زارَ عَمَّتي بِقُمّ فَلَهُ الجَنَّةُ

#### "Whoever visits my aunt [Lady Fatima Masuma (A)] in Qum, will enter Heaven."<sup>110</sup>

From the foregoing traditions we can see the immense reward, narrated from three Imams (A), of performing the pilgrimage of this noble lady.

An interesting point is that, in tradition no. 5 above, Imam al-Ri • • (A) has made the reward of performing the pilgrimage of Lady Fatima Masuma (A) equal to that of performing pilgrimage at his own grave.

It is also interesting to compare this tradition with the following: Imam al- • • diq (A) was asked, "what is the reward of someone who performs the pilgrimage of one of the Imams (A)?" Imam (A) replied:

# کَمَنْ زارَ رَسولَ الله

- <sup>108</sup> Anw r al-Masha sha • n, vol. 1, p. 212.
- <sup>109</sup> Mull aydar Khw ns r , Zubdat al-Ta •  $n \bullet f$ , vol. 6, p. 159.
- <sup>110</sup> Bi • r al-Anw r, vol. 102, p. 265.

#### "It is like he has visited the Prophet (S) of Allah."<sup>111</sup>

#### 5.2 - Etiquettes of the pilgrimage

The following points should be borne in mind at the time of going to the holy shrine for Ziy rat:

Before going to the shrine, purify yourself by performing the ritual bath (*ghusl*).

Then with clean, perfumed clothes go to the shrine. Before entering the hall of the burial chamber, one must recite the short request of permission to enter (*idhn-e dukh l*).

Then enter with the right foot, with humility and reverence, face the Qiblah and recite:

All • hu Akbar (الله اكبر) - Allah is Greater) 34 times;

Sub n All • h (سبحان الله - Glory be to Allah) 33 times;

All • amdu Lill • h (الحمد لله) - All praise is for Allah) 33 times.

On first seeing the tomb, recite the  $alaw \bullet t$ , then recite the Ziy  $\bullet$  rat facing her shrine, with full concentration and awareness of the meaning of the words you are saying and of the personality you are addressing.

After completing the Ziy  $\bullet$  rat, recite two units of prayer (*al t*), which is recommended after every Ziy  $\bullet$  rat. This prayer demonstrates the fact that while we revere the personalities that we have addressed in the Ziy  $\bullet$  rat, it is only Allah Whom we worship. All prostrations are for Allah only, and prostration for anyone else is forbidden.

<sup>&</sup>lt;sup>111</sup> • Uy • n Akhb • r al-Ri • • , vol. 2, p. 262.

The Pilgrimage of Lady Fatima Masumah (A) 99

# أتقرّب إلى الله بحبّكم

"[O Ahl al-Bayt!] I seek nearness to Allah through my love for you.

APPENDIX Ziv rat (salutation) of Lady Fatima Masuma (A) السلام على آدم صفوة الله Peace be on Adam, the Selected one of Allah. السلام على نوح نبيّ الله Peace be on N • • . the Prophet of Allah. السلام على ابراهيم خليل الله Peace be on Ibr • h • m. the Friend of Allah. السلام على موسى كليم الله Peace be on M • s • , who was Spoken with by Allah. السلام على عيسي روح الله Peace be on • • • , the Spirit of Allah. السلام عليك يا رسول الله Peace be on you, O Messenger of Allah. السلام عليك يا خيرخلق الله Peace be on you, O Best of Allah's creatures. السلام عليك يا صفي الله Peace be on you. O Selected one of Allah.

السلام عليك يا محمّد بن عبد الله خاتم النّبيّين The Pilgrimage of Lady Fatima Masumah (A) 101

Peace be on you, O Muhammad son of • Abdull • h, the Seal of the Prophets.

السلام عليك يا امير المؤمنين علي بن ابي طالب وصيّ رسول الله

### السلام عليك يا فاطمة سيّدة نساء العالمين

Peace be on you, O Fatima, the leader of the women of the worlds.

### السلام علیکما یا سبطی نبیّ الرّحمة وسیّدی شباب اهل الجنّة

Peace be on you, O the two grandsons of the Prophet of mercy, and the masters of the youth of Heaven.

### السلام عليك يا علي بن الحسين سيّد العابدين وقرّة عين النّاظرين

Peace be on you, O Ali son of Husain, the leader of worshippers, O tranquillity for those who gaze at you.

### السلام عليك يا محمّد بن عليّ باقر العلم بعد النّبيّ

Peace be on you, O Muhammad son of Ali, O revealer of knowledge after the Prophet.

## السلام عليك يا جعفر بن محمّد الصّادق البارّ الأمين

Peace be on you, O Ja • far son of Muhammad, the truthful, the righteous, the trusted.

### السلام عليك يا موسى بن جعفر الطّاهر الطّهر

Peace be on you, O M • s • son of Ja • far, the pure, the purified.

السلام عليك يا على بن موسى الرّضا المرتضي

Peace be on you, O Ali son of M • s • , the pleased, the pleasing.

### السلام عليك يا محمّد بن عليّ التّقيّ

Peace be on you, O Muhammad son of Ali, the pious.

### السلام عليك يا عليّ بن محمّد النّقيّ النّاصح الأمين

Peace be on you, O Ali son of Muhammad, the pure, the benevolent, the trusted.

## السلام عليك يا حسن بن عليّ

السلام على الوصيّ من بعده

Peace be on the successor after him.

اللَّهمّ صلّ على نورك وسراجك ووليّ وليّك ووصيّ وصيّك وحجّتك على خلقك

Peace be on Hasan son of Ali.

The Pilgrimage of Lady Fatima Masumah (A) 103

O Allah, Bless Your light and torch, the heir of your vicegerent, the successor of Your appointed successor and guide for mankind.

## السلام عليك يا بنت رسول الله

Peace be on you, O daughter of the Messenger of Allah!

### السلام عليك يا بنت فاطمة وخديجة

Peace be on you, O daughter of Fatima and Khad **•** jah!

## السلام عليك يا بنت امير المؤمنين

Peace be on you, O daughter of the Commander of the Faithful!

### السلام عليك يا بنت الحسن والحسين

Peace be on you, O daughter of Hasan and Husain!

## السلام عليك يا بنت وليّ الله

Peace be on you, O daughter of the vicegerent of Allah!

# السلام عليك يا أخت وليّ الله

Peace be on you, O sister of the vicegerent of Allah!

### السلام عليك يا عمّة وليّ الله

Peace be on you, O aunt of the vicegerent of Allah!

### السلام علیك یا بنت موسی بن

#### جعفر ورحمة الله وبركاته

Peace be on you, O daughter of M • s • son of Ja • far! May Allah shower His mercy and blessings on you!

السلام عليك عرّف الله بيننا وسنكم في الحنّة

Peace be on you. May Allah grant us your companionship in Heaven,

### وحشرنا في زمرتكم

And put us in your group,

# وأوردنا حوض نبيّكم

And lead us to your Prophet's Fountain,

### وسقانا بکأس جدّکم منّ يّد علیّ ابن ابی طالب صلوات الله عليکم

And quench our thirst out of your grandfather's own cup, in the hand of Ali. May Allah bless you all!

## أسأ ل الله أن ّيرينا فيكم السّرور والفرج

I ask Allah to grant us, through you, happiness and ease, The Pilgrimage of Lady Fatima Masumah (A) 105

## وأن يجمعنا وإيّاكم فى زمرة حدّكم محمّد صلّى الله عليكم

And to brings us and you into the group of your grandfather, Muhammad. May Allah bless you all!

### وأن لا يسلبنا معرفتكم إنّه وليّ قدير

And not to deprive us from understanding your status. Truly, He is the Guardian and is All-powerful.

### أتقرّب إلى الله بحبّكم والبراءة من اعدائكم

I seek nearness to Allah through my love for you, and through my enmity for your enemies,

### والتّسليم إلى الله راضيا به غير منكر ولا مستكبر

And I surrender to Allah willingly, neither denying nor being arrogant,

### وعلی یقین ما أتی به محمّد وبه راض

And I accept with unshaken faith what was brought by Muhammad, and am content with that.

## نطلب بذالك وجهك يا سيّدي اللّهمّ ورضاك والدّار الآخرة

We seek Your providence by this, O my Master! And Your pleasure in the next world, O my Lord! Lady Fatima Masuma (A) of Oum

## يا فاطمة □شفعى لى فى الجنّة فانّ لك عند الله شأناً مّن الشّأن

O Fatima! Intercede for me, so that I enter Heaven, for indeed you have a great status in the eyes of Allah!

اللَّهِمّ إنّى اسألك أن تختم لي ُ بالسّعادة فلا تسلب منّي ما أنا فيه

O Allah, I ask You to make my destiny good, and not to take away what I have [out of Your favour] at present.

## لا حول ولا قوّة إلا بالله العليّ العظيم

There is no might or power save that of Allah, the Exalted, the Great.

اللَّهمّ استجب لنا وتقبّله بكرمك وعزّتك وبرحمتك وعافيتك

So by Your Generosity, Honour, Mercy and Bounteousness, accept our supplication.

وصلّى الله علي محمّد وِآله أجمعين وسلَّم تسليماً يا أرحم الرّاحمين

The Pilgrimage of Lady Fatima Masumah (A) 107

And may the blessings of Allah shower on Muhammad and all his household and give them abundance and peace. O the most Merciful of the merciful!

#### **Bibliography**

- •mil •, Ja far Murta •; *Al- ay t al-S • y • s • yah Li al-Im • m al-Ri • •*, Qum 1416 A.H.
- • mil •, Mu ammad ibn asan; T r khRaway • n, Tehran 1313 (Sh).
- • mil , Shaykh urr;. *Ithb t al-Hud t*, Qum 1399 A.H.
- *Ris lat al* • *Arab yah al* • *Arab yah*
- ----- Was 'il al-Sh • •, 30 Volume
  Edition, Qum
- Am n, Sayyid asan; D 'irat al-Ma • rif al-Sh • • • yah, Beirut 1393 A.H.
- Am n, Sayyid Muhsin,  $A \bullet y \bullet n \ al-Sh \bullet \bullet ah$ , Beirut.
- Am n , All mah Shaykh Abd al- usain; al-Ghad • r, Tehran.
- **Bal** dhar , *Fat al-Buld n*, Beirut.
- D ghist n , Mu ammad bin A mad; Al-Lu'lu'at al-Tham • nat f • al-Ath • r al-Mu • an • anat al-Marw • yah, Egypt 1306 A.H.
- Al-D n, Shaykh Mu ammad irz; Mar qid al-Ma • • rif, Najaf.
- Fay , Abb s; Ganj neh-ye th r-e-Qum; Qum 1349 (Sh).
- Far h n , M rz M s ; Iq mat al-Burh n dar U • l-e D n, Tehran.
- •ak m , Mu ammad Ri • ; *A y n al-Nis •* , Beirut 1403 A.H.

- usain, Sayyid D khil; Man L Ya • uruh-u al-Kha • b, Beirut 1412 A.H.
- Ibn amza, *Al-Th qib f al-Man q b*, Qum 1412
  A.H.
- Ibn Jawz , Sib ; Tadhkirat al-Khaw • , Najaf 1383 A.H.
- Ibn T •w •s, Sayyid; Far at al-Q ar •, Beirut.
- Ishtih rd •, Mu •ammad; Ha •rat-e Ma •ma –
  F • ima-ye Duvvum, Qum.
- Kat ziy n, Shaykh Mu ammad bin usain; Anw • r al-Masha • sha • • n, Tehran.
- Khw ns r •, Mull • aydar; Zubdat al-Ta • •  $n \bullet f$ , Qum 1415 A.H.
- Al-Kulayn , Mu ammad ibn Ya •q •b; Fur • al-K • f • , Beirut.
- -----  $U \bullet \bullet l$  al-K • f •, Beirut.
- Mahd p r, Al Akbar; Zindag ni-ye Karimahye Ahl al-Bayt, 1<sup>st</sup> Edition, Qum.
- Majlis , All mah Mu ammad B qir; Bi • r al-Anw • r, Tehran 110 Volume Edition.
- Man • , Sayyid Mahdi; *uy t al-Sitt*, Qum 1380 A.H.
- -----Zindag ni-ye Ha rat-e Ma • ma, Qum.
- Mas d , Al bin usain; Ithb t al-Was yah, Qum.
- **Muf d**, Shaykh; *Al-Irsh d*, Mu ammadi Trust, England.

- Mu all t , Shaykh Dhab hull h; Ray n al-Shar - ah, Tehran.
- Najaf , Ayatollah Shah b al-D n Mar ash , Bar Set • gh-e N • r, Qum
- Nam z , Shaykh Al ; Mustadrak Saf nat al-Bi • • r, Tehran.
- Nish b r •, Ibn Fatt 1; Raw at al-W • i n, Tehran 1303 A.H.
- Qumm , asan bin Mu ammad; T r kh-e
  Qad m-e Qum, Tehran 1381(Sh)
- Qumm •, Shaykh Abb s; Faw • id al-Ra • aw • yah, Tehran 1367 A.H.
- *Muntah al* •*m l*, Tehran 1379 A.H.
- Raf • , Al ; Shah b-e Shar • at, (Biography of Ayatollah Najaf • Mar • ash • ), Qum 1420 A.H.
- Raw t , Sayyid Mu ammad Al ; J m i al-Ans • b, I • fah • n 1376 A.H.
- **R** z , Mu ammad Shar f; Ganj neh-ye D nishmand n, Tehran 1352 (Sh).
- Al-Ri a, Imam Ali; u fat al-Ri a, •an • 'a 1353 A.H.
- •ad q, Shaykh; Ilal al-Shar - i, Najaf 1385 A.H.
- ----- *Ma* • *n al-Akhb r*, Qum 1361 (Sh).
- -----  $Man \ L \bullet Ya \bullet \bullet uruh-u \ al-Faq \bullet h$ , Beirut 1405 A.H.

- ----- *Uy n Akhb r al-Ri* •, Najaf 1390 A.H.
- Sepehr, M rz Mu ammed Taq Kh n; N sikh al-Taw r kh, Im m al-K im (A) Edition, Tehran.
- Sh shtar •,  $Q \bullet \bullet \bullet N \bullet rull \bullet h$ ; *Maj lis al-Mu'min n*, Tehran.
- Tabr z , M r Ab • hib; Was lah al-Ma • • um • n, Tehran.
- Tabars •, Shaykh; *I l m* al-War •, Qum 1399 A.H.
- Tashayyad, Al Akbar; Qiy m-e S d t-e
  Alaw , Tehran 1331 (Sh).
- T • •, Shaykh Abu Ja far; *Al-Am l •*, Beirut.
- ----- *Tahdh b al-A k m*, Beirut 1406 A.H.
- Tustar , Mu ammad Taq ; *Taw r kh al-Nab wa al- l*, Tehran 1391A.H.

Also by the same author

#### Lessons in our Faith from the Lives of the Ahlul-bayt (A)

Publisher - Ansariyan Publications, Qum, 2001.

This is a book for children for ages 5-12 years. It contains 56 anecdotes from the lives of the Ahlul-bayt (A).

There are 4 stories, all with morals and activities, for every member of the Ahlul-bayt (A). Each story is aimed at children of a different age group.

The book is a useful aid for parents who want to read their children interesting bedtime stories in English, while at the same time teaching them about the lives and wisdom of the 14 Ma  $\cdot$  sum  $\cdot$  n (A).

#### About the author

Masuma Jaffer is a dental surgeon by profession. She lives in London, England with her husband and three children.

She is currently completing her Masters degree thesis in Islamic Studies at the Islamic College (ICAS) in London.

She is presently working on a new book, entitled, "• Ul • m al-Qur' • n". The book is aimed at presenting the subject of Qur' • nic Studies, from the perspective of the school of Ahlul-bayt (A), to undergraduates in Islamic Studies.

### Love in Christianity and Islam: A Contribution to Religious Ethics

#### by Mrs. Mahnaz Heydarpoor

(London: New City 2002)

"Her analysis of love in Christianity is scholarly and insightful, but it will be her exposition of the centrality of love in Islamic theology and ethics that will be of particular interest to many western readers, Christians and others.

It is to be hoped that Mahnaz's initiative will be reciprocated by many more scholars searching, like her, for grounds for dialogue to further mutual appreciation and understanding between Islam and Christianity." (Dr. Denis Bates)

ISBN: 0 904287 79 3

#### Introduction to Hadith

#### by 'Abd al-Hadi al-Fadli

#### Translated by Mrs. Nazmina Virjee

(London: Islamic College for Advanced Studies, 2002)

This work studies the origins and development of Hadith literature. It treats the subject of Hadith from different perspectives, such as the historical beginning of the science, the onset of Hadith literature, compilation of Hadith works, the terminology and methodology within the science itself, authenticity and weakness of traditions, and the whole phenomenon of fabrication.

The same publication also includes a translation of one of the classical texts on the science of Hadith,  $Dir \bullet yat al-Hadith$ , by the renowned tenth-century scholar al-Shah  $\bullet$  d al-Th  $\bullet$  n  $\bullet$ .

```
ISBN: 1 904063 04 7 (pb)
```

#### Shi i Islam: Origins, Faith and Practices

#### by Mohammad A. Shomali

(London: Islamic College for Advanced Studies, 2003)

"Muslims are divided into two major groups: the majority is called Sunni and the second Shi'ite. What are the common features in virtue of which both groups are said to follow the religion of Islam? What are the fundamental differences in doctrine and practice between these two groups? Such questions are answered clearly and intelligently in this book by a Shi'ite theologian and philosopher. This book will be of interest to students of Islam and of religious studies generally." (Dr. Legenhausen)

For a shorter introduction to the subject by the author, see **Discovering Shi** *i* Islam (Ahlul Bayt Assembly of UK & the Republic of Ireland – London, 2003 in association with Ansariyan Publications - Qum).

ISBN: 964-438-426-1